

ПЕРЕМОГА!

«Золото» на Олімпійських іграх у Сочі вчора подарувала Україні наша жіноча команда біатлоністок! В естафетній гонці Віта і Валентина Семеренки, Юлія Джима та Олена Підгрушна випередили суперниць із Росії та Норвегії



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СУБОТА, 22 ЛЮТОГО 2014 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 35 (5164)

ОФІЦІЙНО



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про оголошення в Україні днів жалоби за загиблими

У зв'язку з людськими жертвами внаслідок масових акцій в Україні **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Оголосити в Україні 22 і 23 лютого 2014 року днями жалоби за загиблими.

2. У дні жалоби на території України: приспущається Державний Прапор України на будинках і спорудах органів державної влади, органів місцевого самоврядування, державних підприємств, установ і організацій;

відміняються розважально-концертні заходи, спортивні змагання, вносяться в установленому порядку відповідні зміни до програм теле- та радіопередач.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
21 лютого 2014 року
№ 89/2014

Сепаратизму дадуть по руках

НАЦБЕЗПЕКА. Учора Служба безпеки України поширила заяву для ЗМІ. «Ситуація, яка склалася в Україні, свідчить про спроби окремих політиків, представників органів місцевого самоврядування, лідерів громадських об'єднань, радикально налаштованих осіб створити підґрунтя для ескалації громадянського конфлікту, поширення автономістських і сепаратистських настроїв серед населення, що може призвести до припинення існування нашої держави як унітарної та втрати нею державного суверенітету», — йдеться в документі.

«Окремі депутати різних рівнів розпочали вести сепаратні переговори з представниками іноземних держав. Вже відкрито відбуваються консультації про можливий розділ країни на декілька частин у порушення порядку, встановленого Конституцією України. Це може призвести до ескалації протистояння між різними верствами населення, розпалювання національної чи релігійної ворожнечі та військового конфлікту.

Зважаючи на викладене, Службою безпеки вживатимуться жорсткі заходи з припинення посягань на територіальну цілісність і недоторканність України та притягнення причетних до такої діяльності осіб до кримінальної відповідальності», — наголошено у повідомленні відомства.

ЦИФРА ДНЯ

71,3 тисячі

сімей звернулися у січні за субсидіями на оплату послуг ЖКГ. Це на 22,4% менше, ніж за відповідний період минулого року

Політичний компроміс став реальним



РІШЕННЯ. Верховна Рада повертає нашу країну до Конституції 2004 року

Хто потрапить до «чорного списку»?

РЕАКЦІЯ. ЄС не втрачає надії сприяти примиренню в Україні, але закривати очі на насилля не збирається і запроваджує санкції

Ірина СКЛЯР
для «Урядового кур'єра»,
Брюссель

Те, що санкції таки будуть, стало зрозумілим вже після «кривавого віторка» 18 лютого 2014. Високий Представник ЄС Кетрін

Ештон терміново скликала позачергове засідання Ради міністрів закордонних справ ЄС, запропонувавши їм обговорити введення цільових обмежувальних заходів щодо винуватців насильства. Із зверненнями, які обіцяли рішучі дії в ЄС у відповідь на проливу в

Україні кров, виступило також все керівництво Європейського Союзу та більшості країн-членів ЄС. Апокаліптичні відео- та фоторепортажі з України, свідчення очевидців з місць подій ще більш кривавого четверга — попри оголошене напередодні перемир'я — навіть скеп-

тиків позбавили сумнівів у ефективності санкцій.

Політичне рішення про санкції прийняте. Йдеться про заборону на в'їзд до ЄС, замороження фінансових активів на території його країн-членів, а також про призупинення видачі європейськими компаніями

ліцензій на експорт обладнання, яке може використовуватися для репресій всередині України. Однак залишилося визначитися, щодо кого конкретно їх вводити та безпосередньо імплементувати це рішення, оформивши його юридично.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 21 лютого 2014 року

USD 883.8000

EUR 1211.3363

RUB 2.4710

/ AU 116109.23

AG 1908.12

PT 124880.94

PD 64782.54

за 100 доларів США

за 100 євро

за 10 рублів

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Політичний компроміс став реальним

Вадим ПРОЦИШИН,
«Урядовий кур'єр»

Шанс на припинення силового протистояння у столиці та всій державі з'явився у п'ятницю. Так, зранку вчорашнього дня на сайті Президента оприлюднено повідомлення про завершення переговорів, які тривали близько дев'яти годин, щодо врегулювання політичної кризи в державі за участю Віктора Януковича, лідерів опозиції, представників Європейського Союзу та Російської Федерації. Підписання відповідної угоди було анонсовано на 12 годину, однак воно відбулося близько 16-ї (причина затримки — консультації опозиційних політиків та іноземних дипломатів з представниками Ради Майдану).

Документ підписали Президент, лідер Політради «Батьківщини» Арсеній Яценюк, лідер партії «УДАР» Віталій Кличко, лідер ВО «Свобода» Олег Тягнибок. Глави МЗС Німеччини Франк-Вальтер Штайнмайер і Польщі Радослав Сікорський, а також керівник Департаменту континентальної Європи МЗС Франції Ерік Фурньє засвідчили

цей факт. Представник Росії Володимир Лукін, який обіймає посаду омбудсмена РФ, не був присутнім на церемонії.

Головні положення угоди наступні: протягом 48 годин після підписання документа буде прийнято, підписано і оприлюднено спеціальний закон, який відновить дію Конституції 2004 року зі змінами, внесеними до цього часу; протягом 10 днів планується створити коаліцію та сформувані уряд національної єдності; конституційну реформу, що врівноважуватиме повноваження Президента, уряду та парламенту, буде розпочато негайно і завершено у вересні 2014 року; президентські вибори буде проведено одразу після прийняття нової Конституції, але не пізніше грудня 2014 року; буде прийнято нове виборче законодавство, а також сформовано новий склад Центральної виборчої комісії на пропорційній основі відповідно до правил ОБСЄ і Венеціанської комісії; розслідування нещодавніх актів насильства буде проведено під спільним моніторингом влади, опозиції та Ради Єв-

ОФІЦІЙНО

Заява Президента України Віктора Януковича

Шановні співгромадяни!

У ці трагічні дні, коли Україна зазнала таких тяжких втрат, коли загинули люди по обидва боки барикад, вважаю своїм обов'язком перед світлою пам'яттю загиблих заявити: немає нічого важливішого над людське життя. І немає таких кроків, яких би ми всі разом не повинні були зробити, щоб відновити мир в Україні.

Я оголошую про кроки, які треба зробити, щоб відновити спокій та уникнути наступних жертв протистояння.

Заявляю про те, що я ініціюю дострокові президентські вибори.

Я ініціюю також повернення до Конституції 2004 року з перерозподілом повноважень у бік парламентської республіки.

Закликаю до початку процедури формування уряду національної довіри.

Як Президент України і Гарант Конституції я виконую сьогодні свій обов'язок перед народом, перед Україною і перед Господом Богом в ім'я збереження держави, в ім'я збереження життя людей, в ім'я миру і спокою на нашій землі.

ропи; влада не запроваджуватиме надзвичайний стан; влада й опозиція утримуються від застосування силових заходів; Верховна Рада прийме третій закон про звільнення від відповідальності, який поширюватиметься на ті ж правопорушення, що й закон від 17 лютого 2014 року; обидві сторони докладати-

муть серйозних зусиль для нормалізації життя в містах і селах шляхом звільнення адміністративних та громадських будівель і розблокування вулиць, скверів і площ; незаконну зброю має бути здано в органи МВС протягом 24 годин з моменту набрання чинності вищезгаданим спеціальним законом

(пункт перший цієї Угоди); після зазначеного періоду всі випадки незаконного носіння та зберігання зброї підпадуть під чинне законодавство України; сили опозиції та влади відійдуть від позицій протистояння; влада використовуватиме сили правопорядку винятково для фізичного захисту будинків органів влади.

На остаточні підсумки переговорного процесу разом зі всією Україною чекала і Верховна Рада, яка мала юридично закріпити досягнуті домовленості. Для цього ще зранку народні депутати почали вести внутрішньо- та міжфракційні консультації. Зрештою близько п'ятої вечора парламент абсолютною більшістю — 386 голосів — схвалив у цілому Закон «Про відновлення дії окремих положень Конституції України 2004 року». Крім того, схвалено Закон «Про недопущення переслідування та покарання осіб з приводу подій, які мали місце під час проведення мирних зібрань, та визнання такими, що втратили чинність, деяких законів України». За це рішення

проголосувало 372 народних обранців.

Днем раніше Верховна Рада ухвалила постанову «Про засудження застосування насильства, що призвело до загибелі мирних громадян України». Згідно з документом головний законодавчий орган України, зокрема, постановляє: Кабінету Міністрів, Службі безпеки, Міністерству внутрішніх справ, Міністерству оборони та іншим воєнізованим формуванням негайно припинити застосування сили та заборонити використання будь-яких видів зброї та спеціальних засобів проти громадян України; заборонити проведення антитерористичної операції на всій території України або в окремих її місцевостях; Кабінету Міністрів скасувати рішення про обмеження в'їзду транспортних засобів на територію Києва.

P.S. Коли номер здавали до друку, депутати ВР проголосували про відсторонення глави МВС В. Захарченка від займаної посади та ухвалили закон, який уможливує звільнення Юлії Тимошенко з в'язниці.

Майдан стояв. Міліція поїхала

ЗНИЖЕННЯ ГРАДУСА. На тлі переговорів влади і опозиції столиця вчора намагалася ввійти у нормальний ритм життя

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Люди, які працюють у середмісті Києва, впродовж трьох останніх місяців жили, наче на передовій. У середу й четвер це відчуття лише посилювалося. Четвергового ранку ситуація докорінно змінилася. Пересвідчилася в тому, що хвилювання серед населення набуло широкі масштаби особисто, виїхавши всього-на-всього по звичайний пайок до супермаркету біля станції метрополітену «Академістечко».

Об 11 ранку продавці вишикувалися при входах до своїх магазинчиків. У кожного перелякані очі, в руках мобільні телефони. «Що спричинило паніку в масах?» — запитую, купуючи тим часом корм для свого котика. «Нас дільничний щойно поінформовав, що під Ірпенем напотові військові. А з боку Одеської траси прямують танки. Там «тітушки» обстріляли пост ДАІ. Один працівник загинув. Нам сказали чимшвидше збиратися, зачинятися і роз'їжджатися по домівок, бо невідомо чого чекаєти...», — протарабанила чутку, поширену між працівниками мікрорайону, продавець.

Спускаюся подалі до вулиці Чорнобильської, аби зняти кошти з банкомата. До двох із них черг уже немає — населення спусто-



Внутрішні війська організовано відбули до місць постійної дислокації

шило всі запаси купюр. А до того вишикувалося понад 20 осіб. Люд знервований, розповідає, що більш як тисячу гривень зняти неможливо. За півгодини картина змінилася — біля метро все завмерло. Магазины вкрилися білими жалюзі. А прилеглі дороги затамували рух кілометровими заторами...

Близько п'ятої години вечора запрацював столичний метрополітен. Щоправда, без входу та виходу на центральних станціях. Уже легше.

Наступного ранку не можна було вийти лише на «Майдан Незалежності» й «Хрещатику». Однак лю-

дей все одно у вагонах було аж занадто мало як для «години пік» п'ятничного ранку.

Від «Арсенальної» до урядового кварталу крокуємо спокійно. Людей там знову ж таки майже катма. Лише залізобетонні блоки-перегородки. На розі вулиць Банкової і Лютеранської, Круглоуніверситетської і Лютеранської, на Інститутській (перетин з вулицею Шовковичною), на вулиці Пилипа Орлика (перехрестя з Шовковичною), на розі Шовковичної і Липського провулку, на перетині вулиці Грушевського з Кріпосним провулком.

Проїхати там може одна машина. За нею проходжу і я. У Маріїнському парку кутовим зором помічаю лише брудні ще не розібрані палатки. Інші там вкриває сміття під зівшаними доками перед Міністерством охорони здоров'я лавами.

А вже ближче до парламенту вишикувалися рядком кілька автобусів. У деяких дрімать міліціонери, близько двох сотень їх гріються на сонці. Ближче до вулиці Садової черга з майже півсотні «охоронців правопорядку» — там о 10-й ранку сніданок із юшки й бутербродів. Обличчя в хлопців задоволені, щити

обережно розкладені під фасадами комітетів Верховної Ради. Подумалося, що розслаблена атмосфера — це наслідок ухвалення парламентом напередодні постанови «про відміну вогню»...

Утім, силовіки не поспішають повертатися до місць постійної дислокації. І невідомо чим керувалися ті, які близько 11-ї ранку знову нагадали про себе. Командування внутрішніх військ заявило, що невідомі обстрілювали з вогнепальної зброї військовослужбовців на Інститутській, кілька пострілів пролунало й поблизу Верховної Ради. «У зв'язку з цим для збереження життя та захисту особового складу внутрішніх військ від куль частину військовослужбовців було заведено до Верховної Ради, — йшлося в оперативному повідомленні. — Вимагаємо терміново припинити обстріл військовослужбовців внутрішніх військ».

Цю вимогу виконано. Тим часом у сесійній залі Верховної Ради керівник ВО «Батьківщина» Арсеній Яценюк у верхньому одязі ставив риторичне запитання: «Під дулами автоматів ми Конституцію до 2004 року повертатимемо, чи що?!» Цей конфлікт не набув радикальних обертів. Десятки озброєних бійців внутрішніх військ із кулуарів Верховної Ради вивели. Тоді ж з'ясувалося, що хлопці

просто заховалися у стінах парламенту.

До речі, Самооборона Майдану спростувала повідомлення про цілеспрямований обстріл. Там лиш зауважили, що в цей час лунали поодинокі постріли з боку Жовтневого палацу. Окремо припустили, що це справа рук снайперів.

Майданівці за барикади не виходять. Тим часом стрічки інтернет-новин мерехтять сумними повідомленнями про збільшення внаслідок сутичок у центрі Києва загиблих до 77 осіб. За даними пресслужби МОЗ (станом на шосту ранку 21 лютого), починаючи з 18 лютого по медичну допомогу звернувся 581 постраждалий, 371 з яких госпіталізовано. За попередню добу по медичну допомогу до бригад екстреної медичної допомоги звернулося 132 особи, 82 з них госпіталізовано, іншим допомогу надають безпосередньо на місці.

Надвечір з вікон редакції побачила, що постанова Верховної Ради про припинення протистояння стала набувати реальних обрисів. Як і напередодні, військовики завантажилися у автобуси й залишили вулицю Грушевського та прилеглий до неї урядовий квартал. Замість них з'явилися комунальники у яскравих формених жилетах, котрі почали наводити лад у змучених довколишніх кварталах та Маріїнському парку.

Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Хто потрапить до «чорного списку»?

(Закінчення.
Початок на стор.1)
Сам «чорний список» має бути сформований у найближчі дні, а то й години. Зокрема, щоб винуватці кровопролиття зрозуміли, що погроза неминуча.

«Чорні списки» ЄС можуть містити до декількох сотень прізвищ і назв компаній. А можуть бути і доволі стислими. Яким буде «український» список — питання поки що відкрите. Кажуть, прізвища в четвер не обговорювали. Говорили про критерії відбору. Знайти їх можна в тексті самого документа. Там написано, що цільові санкції будуть застосовані «проти тих, хто відповідальний за порушення прав людей, насильство та надмірне застосування сили». Чи підпадуть під це визначення тільки представники діючої влади, чи також і окремі українські олігархи, чиї активи заблокувати все активніше закликають з Майдану, — поки що невідомо. Не отримало однозначної відповіді й питання європейських журналістів, чи торкнуться санкції окремих радикальних «гарячих голів», які провокували зіткнення. Майже поза сумнівом, казали в коридорах одразу після засідання, що у «чорному списку» опиняться окремі представники силових відомств України. Насильство має бути негайно припинене з усіх сторін, але більшу відповідальність у будь-якому разі несе той, хто при владі, один за одним наголошували європейські міністри перед початком засідання. У письмових висновках за результатами Рада зазначила однозначно, що відповідальними як за поточну ситуацію, так і за те, щоб зробити можливим діалог між сторонами та знизити рівень напруження є насамперед Президент Янукович та українська влада.



Механізм санкцій матиме тривалу дію

Заборона на в'їзд до ЄС може бути введена негайно, бо країни-члени ЄС можуть обмежувати доступ небажаних осіб самостійно. У випадку країн Шенгену достатньо, щоб одна з країн внесла особу до Шенгенської інформаційної системи. Це автоматично обмежує в'їзд і до інших країн, зокрема і тих, які не є членами ЄС. Наприклад, Швеції чи Норвегії.

Щодо фінансово-економічних санкцій, то тут ЄС має прийняти додаткове юридичне рішення, яке повинно також бути опубліковане в Офіційній Газеті ЄС. Зокрема

також і для того, щоб довести до відома власних фінансових інституцій та компаній, чиї активи обмежувати та з ким їм буде заборонено вести бізнес. Це може зайняти певний час, хоча припускають, що він буде максимально стислим.

Водночас треба зважати на те, що ЄС не буде поспішати одразу розгортати на повну санкційний інструментарій. По-перше, санкції — це єдиний засіб примусу в розпорядженні ЄС, тому застосовувати його будуть поступово та гнучко, в залежності від розвитку ситуації в

Україні. По-друге, головною метою ЄС є не стільки карати, скільки сприяти довготривалому врегулюванню кризи. Відтак діалог, спонукання до проведення конституційної реформи, формування широкого уряду та проведення демократичних виборів мають безсумнівний пріоритет. Саме тому продовжив своє перебування в Києві дипломатичний десант у складі міністрів закордонних справ Польщі, Німеччини та Франції, відклавши свої візити до інших країн. Із сподіванням бути корисними у пошуку шляхів переговорів прибуває до Києва також делегація депутатів Європейського парламенту. Розвиток подій на місці, готовність йти на компроміси стане одним з вирішальних критеріїв у найближчий час для рішення ЄС щодо того, наскільки глибоко та широко застосовувати санкції.

Втім, поза висновками Ради залишилося питання гуманітарної допомоги постраждалим цивільним людям. Хоча саме на цьому зробила акцент міністр закордонних справ Італії Емма Боніно, прибувши до Брюсселя. Здавалося, що міністри перейнялися пошуком прийнятного для всіх консенсусу щодо санкцій, і за обговоренням питання, чи прописувати у рішенні заборону на експорт зброї до України чи ні — що викликало відверту іронію у кулуарах з огляду на провідні позиції України на цьому ринку як самостійного гравця, — про людей у висновках «забули».

Зафіксували, правда, що бурхливе громадянське суспільство є важливим для демократичного розвитку країни і закликали країни-члени ЄС максимально використовувати положення існуючих угод про спрощення оформлення віз.

ПРОШУ СЛОВА!

Будь ласка, не помирай!

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»



Останніми днями, що не година, збільшувався список загиблих: у цій війні пішли з життя колеги-журналісти, студенти (ще зовсім діти!), мирні перехожі, які чимось не сподобалися снайперу... Та втрачаємо ми не тільки людей — знайомих чи й зовсім чужих, які цими днями стали нам усім рідними, — ми втрачаємо набагато більше. Зовнішні ознаки смерті, дихання і серцебиття немає. Почуття, емоції, бажання зашкалюють.

Ми реально втрачаємо близьку людину і друга. Країну. Україну. У цьому сенсі абсолютно згодна з російським співаком Розенбаумом: «Люблю Отечество свое, но государство ненавижу». Нас позбавляють найдорожчої людини. Коли йде з життя близька людина, дуже хочеться з нею просто поговорити. Про все — про життя і не життя, про любов і щастя, про те, як важливо себе берегти, і взагалі.

Хто не втрачав близьких, той не зрозуміє. Останніх слів тата я не забуду, доки жива. «Доцю, дуже нутро болить». Наступного дня його не стало. Я не встигла сказати йому важливих слів, не встигла сказати, як його люблю, як багато він для мене значить. Я не встигла.

Я не встигла сказати ці слова своїй країні, Україні. Ніколи не думала, що буду такою вже великою патріоткою. Але я тебе, виявляється, дуже люблю, Україно. Я не хочу нікуди від тебе їхати — я жити хочу, щасливо і вільно. Мені сьогодні байдуже, хто почав цю страшну війну. Мені все одно. «Золоті унітази» воюють проти правдолюбців. Це так. Не можна принижувати свободу. Й уже точно не можна порушувати елементарні правила державності. Сьогодні дуже важливим є момент визначення «героя». Хлопці, забудьте про вічні питання — хто винен і що робити. Влада, погоджуйся — ти точно не герой. Нехай, якщо треба, героєм стане інший. Бред Пітт або Брюс Вільс. Без проблем. Судячи з усього, своїх ми не знайдемо. В історію сучасної України не ввійдуть нинішні герої. Увійде сторінка. У XXII столітті в підручнику новітньої історії буде написано: «Січень-лютий 2014-го. Війна». Вжити б. Дуже хочеться. Мені й Україні.

Безкарність породжує насилля

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

СВОБОДА СЛОВА. Міжнародна місія журналістської солідарності (Місія міжнародної підтримки з питань безпеки та захисту журналістів та свободи ЗМІ в Україні) зробила заяву за результатами своєї роботи в Києві 19 й 20 лютого.

Місія вислухала інформацію очевидців та свідчення великої кількості зацікавлених осіб і дійшла конкретних висновків. Кількість випадків насильства й переслідувань журналістів, включно із вбивством журналіста газети «Вісті» В'ячеслава Веремія, жахає. Докази того, що журналістів, інших працівників медіа й медіа-організації розглядали як мішені й атакували внаслідок їхньої роботи, очевидні. Поширена культура безкарності, спричинена відмовами розслідувати й переслідувати у судовому порядку злочини проти журналістів, працівників медіа та медіа-компаній. Влада стимулює блокування, цензурування та перешкоджання діяльності новинних організацій і поширення новин, зокрема під час поточних демонстрацій та протестів. Економічний тиск й інші непрямі методи заборони та залякування критичного висвітлення українська влада продовжує застосовувати.

Місія нагадує уряду України, що обов'язком держави є захист усіх громадян, включно з журналістами, і забезпечення можливості журналістам та медіа-організаціям виконувати свої обов'язки без страху насильства й переслідувань. Визнає та схвалює відважну роботу журналістів в Україні у виконанні їх важливих обов'язків у небезпечних і важких обставинах.

Тож місія виступила з вимогою до влади виконувати свої зобов'язання і забезпечити негайне припинення нападів на журналістів, працівників медіа та медіа-організації. Уряд закликали сприяти негайному, незалежному та прозорому розслідуванню і притягненню відповідальних за напади до суду. Оприлюднено й закликає до Ради Європи простимулювати українську владу забезпечити проведення такого розслідування, а також провести своє власне розслідування. Влада ж повинна забезпечити дієвість законодавства, включно із застосуванням статті 171 Кримінального кодексу України, яка забороняє будь-яке перешкоджання журналістській діяльності. Місія закликала до об'єднання зусиль і залучення міжнародного суду, включно з поданням звернень до Європейського суду з прав людини, а також звернулася до влади визнати фундаментальне право громадськості отримувати точну та всебічну інформацію й утриматися від блокування, цензурування або інших перешкоджань роботі незалежних медіа, заохотивши розвиток незалежного та життєздатного медіа-ринку. До складу Міжнародної місії партнерства з безпеки і захисту журналістів та свободи слова в Україні, повідомляє Укрінформ, входять представники Національної спілки журналістів України, Незалежної медіа-профспілки України, Української асоціації видавців періодичної преси, Асоціації незалежних регіональних видавців України, Європейської та Міжнародної федерації журналістів, Міжнародної підтримки медіа, Фонду відкритого суспільства, Всесвітньої асоціації видавців газет та новин, «Артикля 19», «Репортерів без кордонів» та представник ОБСЄ з питань свободи медіа.

Обмеження під грифом «ІНКОГНІТО»

РЕАКЦІЯ. Міжнародні інституції й уряди країн світу по-різному розглядають санкції щодо наших посадовців, причетних до актів насилля на вулицях Києва

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Держсекретар США Джон Керрі зробив спеціальну заяву щодо ситуації в Україні, в якій окреслив бачення Сполучених Штатів щодо поступового виходу України з політичної кризи. Текст заяви розміщено на офіційному сайті Державного департаменту США.

«Насильство має припинитися. Ми однозначно засуджуємо застосування сили проти цивільних осіб з боку підрозділів безпеки й наполегливо закликаємо, щоб вони були негайно відкликані»,

— цитує Укрінформ текст документа.

Народ України і міжнародне співтовариство, за словами держсекретаря, «притягне до відповідальності всіх причетних за те, що сталося, і Сполучені Штати вже розпочали реалізацію санкцій шляхом заборони на в'їзд українців, відповідальних за насильство». Джон Керрі також звернувся до протестуючої сторони, яка «має реалізувати свої права мирним шляхом». Звертаючись до української армії, держсекретар закликав її «залишитися вірною своїй неополітичній спадщині та професійним традиціям».

Керівник зовнішньополітичного відомства США ще раз наголосив на необхідності «негайних серйозних переговорів» Президента України з лідерами опозиції для створення нового тимчасового уряду, який матиме широку підтримку. «Це єдиний спосіб почати важкі, але потрібні конституційні й економічні реформи», — підкреслив фахівець. А від імені Сполучених Штатів Джон Керрі закликав усіх членів міжнародного співтовариства «допомогти Україні повернутися до стабільності».

Конкретнішим виявився уряд Канади, який розширив санкції, запроваджені

стосовно деяких українських чиновників наприкінці січня. До списку потрапили члени українського уряду, відповідальні, на думку Оттави, за розгін акцій у Києві. Проти них запроваджено візові обмеження. «Канада обурена безперервним насильством в Україні. Наш уряд відповів на це візовою заборонаю для ключових фігур режиму», — йдеться в заяві канадського прем'єр-міністра Стівена Гарпера. Крім розширення візового списку, Канада запроваджує економічні санкції щодо представників української влади. Хто саме підпадає під дію санкцій, не повідомляють.



ЩОДЕННИК ОЛІМПІАДИ

Сочинська зимова казка добігає кінця

ІГРИ-2014. Завтра у чаші центрального стадіону столиці зимових Ігор згасне олімпійський вогонь

В олімпійському селищі Сочі відбулися збори збірної України на чолі з президентом Національного олімпійського комітету Сергієм Бубкою. Наші найсильніші спортсмени, які захищають національні кольори на зимових Іграх, хвилиною мовчання вшанували пам'ять загиблих співвітчизників у Києві. Українські олімпійці розділили День жалоби в Україні, вивісивши чорні стрічки на державних прапорах олімпійського селища.

Вже завтра у чаші центрального стадіону столиці зимових Ігор згасне олімпійський вогонь. Підсумки головного старту чотириріччя ще довго обговорюватимуть спеціалісти, журналісти і вболівальники. А поки що варто нагадати подробиці останніх подій на сочинських трасах.

Змішану естафету на лижно-біатлонному комплексі «Лаура» виграла збірна Норвегії. Національна команда України у складі Наталії Бурдиги, Марії Панфілової, Андрія Дериземлі та Сергія Семенова фінішувала восьмою. На другому етапі біатлонної гонки влучну стрільбу та непогану швидкість продемонструвала дебютантка нашої збірної Марія Панфілова.

— Свого часу я переїхала в Україну з Росії, де пройшло моє становлення як професійної біатлоністки, — розповіла 26-річна спортсменка журналістам. — Дуже задоволена тим, що тренери надали мені можливість виступити на Олімпійських іграх. У складі збірної Росії в мене навряд чи були шанси потрапити до основного складу і взяти участь у такому грандіозному святі спорту. У національній збірній до мене добре ставляться мої нові подруги, ми разом тренуємося в комфортних умовах. Ніколи не жалкувала, що свого часу вирішила виступати під



Фото з сайту www.flickr.com

синьо-жовтим прапором. Зараз у нас підібралася напрочуд професійна і перспективна команда.

В одиночному фігурному катанні олімпійське «золото» виборола росіянка Аделіна Сотнікова. «Срібло» здобула Кім Ю-На з Південної Кореї, «бронза» в італійки Кароліни Костнер.

Двадцятирічна Наталія Попова з Криму не змогла пробитися до довільної програми на Олімпіаді-2014. Українка за свою коротку програму отримала від суддів лише 47.42 бала.



Фото з сайту my.gai.com

Найчарівніші олімпійські грації: Кім Ю-На (ліворуч), Аделіна Сотнікова (праворуч), Кароліна Костнер (внизу)



Фото з сайту theczaisalve.blogspot.com

Такого результату не вистачило для потрапляння у топ-24.

Завершився півфінал командних змагань у спринті класичним стилем у чоловіків. Крайній час тут показали представники Німеччини. Другий та третій результат у чехів та швейцарців відповідно.

На жаль, українці у складі 19-річного Олексія Красовського із Сумської області та 26-річного Олексія Переходи з Харківщини фінішували лише 23-ми, що не дало їм права виступити в наступному раунді змагань.

Американка Медді Боумен виграла золоту медаль у фристайлі в скі-хафпайпі. «Срібло» здобула Марі Мартіно з Франції. «Бронзу» виборола Аяна Онозука з Франції.

П'ЯТЬ КІЛЕЦЬ

Помаранчева злива медалей

РЕКОРД. Несподівано для аналітиків на екваторі олімпійського турніру на друге місце неофіційного командного заліку злетіла збірна Нідерландів. Позаду залишилися визнані лідери — Норвегія, Швейцарія, Росія і Канада.

Із 22 нагород, які в Сочі завоювали представники країни тютюпанів, 18 здобули ковзанярі.

Цей фантастичний результат міг бути ще більш переконливим. На дистанції 1500 метрів серед чоловіків сенса-

ційно переміг польський ковзаняр Збігнев Брудка. 29-річний спортсмен, який чотири роки тому у Ванкувері посів лише 27-ме місце, у Сочі випередив сильного голландця Куна Вервея на три тисячних секунди! На півторакілометровій дистанції ця мить дорівнює 21 сантиметру. А на цій самій дистанції серед жінок тріумфували головні фаворитки. На п'єдестал піднялися лише голландки. Чемпіонкою Ігор стала Йорін Тер Морс, яка встановила новий олімпій-

ський рекорд — 1 хвилина 53,51 секунди. Услід за нею розташувалися ще три її подруги по команді — Ірен Вюст, Лотте ван Бек і Марріт Ленстра.

Цей прогнозований успіх дав змогу Нідерландам встановити новий світовий рекорд за кількістю нагород, здобутих в одному виді спорту. Попереднє досягнення належало австрійцям, які вісім років тому в Турині домінували в гірськолижному спорті, — 14 медалей різного гатунку.

призером стала ще одна німкеня Тетяна Хюфнер. Згодом чемпіонську естафету підхопив чоловічий дует Тобіас Вендль — Тобіас Арльт, який швидше за всіх подолав трасу у змаганнях двійок.

Справжнім подарунком для головних фаворитів стало рішення керівників Міжнародного олімпійського комітету доповнити програму Ігор но-

вим видом — естафетою. Збірна Німеччини у своєму зірковому складі, не докладаючи надзусиль, підтвердила свій статус. Наталі Гайзенбергер, Фелікс Лох та пара Тобіас Вендль — Тобіас Арльт в естафеті випередили найближчих переслідувачів — команду Росії на цілу секунду. Бронзовим призером стала збірна Латвії.

ТАБЛО «УК»

Фігурне катання. Коротка програма. Жінки.

1. Кім Ю-На (Південна Корея)74.92
2. Аделіна Сотнікова (Росія)74.64
3. Кароліна Костнер (Італія)74.12
4. Грейсі Голд (США)68.63
5. Юлія Ліпніцька (Росія)65.23
- ...28. Наталія Попова (Україна)47.42

Довільна програма

1. Аделіна Сотнікова (Росія)224,59 (149,95)
2. Кім Ю-На (Південна Корея)219,11 (144,19)
3. Кароліна Костнер (Італія)216,73 (142,61)
4. Грейсі Голд (США)205,53 (136,90)
5. Юлія Ліпніцька (Росія)200,57 (134,34)

Біатлон. Змішана естафета.

2х6 км — жінки + 2х7,5 км — чоловіки

1. Норвегія (0+2)1.09:17,0
 2. Чехія (0+7)+ 32,6
 3. Італія (0+6)+ 58,2
 4. Німеччина (0+9)+1:41,3
 5. Росія (1+8)+1:47,4
 - ...8. Україна (1+8)+ 2:48,2
- (Наталія Бурдига, Марія Панфілова, Андрій Дериземля, Сергій Семенов)

Лижні перегони.

Командний спринт класичним стилем.

Півфінал. Чоловіки

1. Німеччина23:36.23
 2. Чехія23:39.06
 3. Швейцарія23:42.31
 4. Норвегія23:43.63
 5. Італія23:58.12
 - ...23. Україна25:31.13
- (Олексій Красовський, Олексій Перехода)

Фристайл. Скі-хафпайп. Фінал. Жінки

1. Медді Боумен (США)89.00
2. Марі Мартіно (Франція)85.40
3. Аяна Онозука (Японія)83.20
4. Вірджині Февр (Швейцарія)78.00
5. Яніна Кузьма (Нова Зеландія)7.00

Ковзанярський спорт.

Жінки 5000 метрів

1. Мартіна Саблікова (Чехія)- 6:51.54
 2. Ірен Вюст (Нідерланди)+2.74
 3. Карін Клейбекер (Нідерланди)+4.12
 4. Ольга Граф (Росія)+ 4.23
 5. Клаудія Пехштайн (Німеччина)+6.85
- Україна у цьому виді представлена не була.

Хокей. Чоловіки.

Чвертьфінал

- Швеція - Словенія - 5:0 (1:0, 0:0, 4:0)
Фінляндія - Росія - 3:1 (2:1, 1:0, 0:0)
США - Чехія - 5:2 (3:1, 1:0, 1:1)
Канада - Латвія - 2:1 (1:1, 0:0, 1:0)
Півфінальні пари: Швеція - Фінляндія, США - Канада.

Фристайл. Скі-крос.

Жінки. Великий фінал

1. Маріель Томпсон (Канада)
2. Келсі Серва (Канада)
3. Анна Холмунд (Швеція)
4. Офелія Давід (Франція)

Малий фінал

5. Сандра Неслунд (Швеція)
6. Катрін Офнер (Австрія)
7. Катя Крема (Австралія)
8. Фанні Сміт (Швейцарія)

Усе золото в один кошик

УСПІХ. Ще один вид олімпійської програми, в якому домінування однієї країни видається напрочуд переконливим. Мова йде про німецьких майстрів санного спорту. У другий день змагань у Сочі початок поклав Фелікс Лох, який переміг в індивідуальному заліку у чоловіків. За два дні цей успіх повторила його співвітчизниця Наталі Гайзенбергер, срібним

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА ПЕРЕДАЧ З 24 ЛЮТОГО ПО 2 БЕРЕЗНЯ 2014 РОКУ



06:00 Православний календар
06:05 Новини
06:10 Спорт
06:15 Погода
06:20 Мультфільм
06:30 Доброго ранку, Україно!
06:35 Огляд преси
06:45 Гість студії
07:00 Новини
07:05 Спорт
07:10 Погода
07:20 Тема дня
07:25 Країна on line
07:30 Ера бізнесу
07:35 Огляд преси
07:45 Гість студії
07:50 Швидкий сніданок
08:00 Новини
08:05 Спорт
08:10 Погода
08:20 Гість студії
08:35 Ранкові поради
08:45 Корисні поради
09:00 Підсумки тижня
09:50 Церемонія закриття Олімпіади 2014
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:25 Право на захист
12:45 Т/с «Вічний поклик» (1)
14:10 Контрольна робота
14:35 Погода
14:40 Вікно в Америку
15:00 Новини
15:15 Euronews
15:35 Діловий світ. Агросектор
15:45 Погода
15:50 Світ поезії. Т.Шевченко
16:35 Х/ф «Тіні зникають опівдні» (1)
18:05 Agro-News
18:20 Новини
18:40 Фінансова перспектива
18:55 Діловий світ
19:25 Солдати Вітчизни-доблесть країни. Концертна програма
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:30 Діловий світ
21:40 Концертна програма до Дня захисника Вітчизни «Офіцерська честь» 1ч.
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20 Погода
23:25 На слуху
23:45 Від першої особи
00:05 Х/ф «Гарно жити не заборониш»
01:20 ТелеАкадемія
02:25 Д/ф «Берлін 1885, наступ на Африку»
03:50 Новини
04:05 Котрольна робота
04:35 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
05:25 Підсумки дня
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «ТСН-Тиждень»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 «Економічна правда»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:05 Тетяна Лютаєва і Анатолій Котеньов у мелодрамі «Русалка» (1)

12:45 Артур Смольянінов і Олексій Чадов у драмі Федора Бондарчука «9 рота» (2)
15:45 «Зіркова хроніка»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Зворушлива мелодрама «Асі» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Іван Жидков і Наталя Рудова у мелодрамі «Гюльчатай» (1)
22:20 «Гроші»
23:40 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:55 Натан Філліон у детективі «Касл — 2» (2)
00:50 Майкл Шенкс в драме «Смак життя» (2)
02:20 «Гроші»
03:10 Майкл Шенкс у драмі «Смак життя» (2)
04:40 ТСН: «Телевізійна служба новин»
04:55 «ТСН. Особливе»
05:20 «Телемагазин»

ІНТЕР

05:20 Х/ф «Наречений за оголошенням»
07:00 Новини
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»
07:30 Новини
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
09:00 Новини
09:20 Х/ф «Перевірка на кохання»
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 Новини
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:45 «Судові справи»
14:45 «Сімейний суд»
15:45 «Жди мене»
18:00 Новини
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 Т/с «Поки станиця спить»
20:00 «Подорож»
20:35 Т/с «По лезу бритви» Прем'єра
22:40 Т/с «Шулер»
00:45 Х/ф «Війна світів» (2)
02:45 «Подорож»
03:40 Т/с «Шулер»

ICTV

05:45 Служба розшуку дітей
05:50 Світанок
06:50 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
07:40 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
10:10 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
13:35 «Чужі крила». Пригодницький телесеріал. Всі серії
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал
21:50 Свобода слова з Андрієм Куликовим
23:45 «Убивці на заміну». Художній фільм (2)
01:15 «Таємний бік міста». Художній фільм (2)
02:35 «Неймовірна історія». Телесеріал
03:20 Про-Зікаве. ua
03:40 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)

5 КАНАЛ

06:30 Час. Важливо
06:35 Бізнес-час
06:40 Місцевий час
06:55 Огляд преси
07:00 Час новин
07:10 Бізнес-час
07:15 Тема/Хроніка дня
07:20 Час економіки
07:25 Погода в Україні
07:30 Час. Важливо
07:40 Автопілот-новини
07:45 Час спорту
07:55 Погода на курортах
08:00 Час новин
08:10 Бізнес-час
08:15 Тема/Хроніка дня
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Тема/Хроніка дня
08:45 Трансмісія-новини
08:50 Огляд преси
08:55 Погода у світі
09:00 Час новин
09:10 Погода на курортах
09:30 Час. Важливо
09:35 5 елемент
10:00 Час новин
10:10 Час. Підсумки дня
10:30 Час. Важливо
10:35 Час. Підсумки дня
11:00 Час новин
11:15 Час. Підсумки дня
11:30 Час. Важливо
11:35 Час. Підсумки дня
11:50 Погода в Україні
12:00 Час новин
12:15 Час. Підсумки дня
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:10 Податковий щоденник
13:30 Час. Важливо
13:35 5 елемент
14:00 Час новин
14:30 Час. Важливо
14:35 5 елемент
15:00 Час новин
15:30 Час. Важливо
15:35 Новини київщини
16:00 Час новин
16:10 Погода у світі
16:30 Час. Важливо
16:35 Машина часу
17:00 Час новин
17:15 Погода в Україні
17:30 Час. Важливо
17:35 У кабінетах
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:20 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Територія закону
19:00 Час новин, 1 блок
19:20 Час новин, 2 блок
19:45 Тема/Хроніка дня
20:00 Час. Підсумки дня
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:10 Податковий щоденник
22:30 Час. Важливо
22:35 Бізнес-час
22:40 Тема/Хроніка дня
22:45 Погода в Україні
23:00 Час новин
23:15 Бізнес-час
23:25 CRIME NEWS
23:30 Час. Важливо
23:35 Тема/Хроніка дня
23:40 Час спорту
23:45 Огляд преси
23:50 Погода в Україні
00:00 Місцевий час
00:15 Бізнес-час
00:20 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:35 У кабінетах
00:55 Огляд преси
01:00 Час новин
01:15 Час. Підсумки дня
01:30 Час. Важливо
01:35 Час. Підсумки дня
02:30 Час. Важливо
02:35 Бізнес-час
02:40 Життя цікаве
03:00 Час-Тайм
03:15 Тема/Хроніка дня
03:20 Місцевий час
03:30 Час. Важливо
03:35 Бізнес-час
03:40 Кіно з Яніною Соколовою
04:00 Час-Тайм
04:15 Гра долі
04:30 Час. Важливо
04:35 Місцевий час
04:40 Життя цікаве
05:00 Час. Підсумки дня

05:30 Час. Важливо
05:35 Час. Підсумки дня
06:15 Тема/Хроніка дня
06:20 Час спорту

НОВИЙ КАНАЛ

06:10 Kids Time
06:15 М/с «Черепашки-ніндзя»
06:35 М/с «Губка Боб»
06:55 Kids Time
07:00 Підйом
08:00 Т/с «Віола Тараканова»
10:00 Т/с «Щасливі разом»
13:20 М/с «Черепашки-ніндзя»
13:45 М/с «Губка Боб»
15:10 Х/ф «Жінка-кішка»
17:10 Т/с «Не родись вродлива»
18:00 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:20 Абзац!
20:00 Ревізор
21:55 Т/с «Вороніни»
22:50 Х/ф «Безжалісні люди» (2)
00:45 Репортер
00:50 Х/ф «Смертельна красуня» (2)
02:30 Служба розшуку дітей
02:35 Зона ночі
02:40 Десята муза в Україні (Фільм Другий)
03:30 Зона ночі
03:35 Найкращі... Серед повитух
03:50 Земці
04:05 Зона ночі Культура
04:10 SOLO-MEA
04:35 Зона ночі Культура
04:40 «Війна світів. Ревізор проти Шефа»

СТБ

05:55 «Чужі помилки. Остання справа журналістки»
06:40 «Усе буде добре!»
08:35 «Неймовірна правда про зірок»
10:15 Х/ф «Джентльмени удачі»(1)
11:50 «Слідство ведуть екстрасенси»
12:45 «МастерШеф»
16:00 «Усе буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
20:55 Т/с «Мама-детектив»(1)
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Детектор брехні — 5»
23:50 «Слідство ведуть екстрасенси»
00:40 «Один за всіх»
01:50 Х/ф «Дні Турбіних»(1)
03:05 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

07:00 Події
07:15 Ранок з Україною
09:00 Події
09:10 Х/ф «Перелітні птахи» (гостросюжетна мелодрама) (1)
13:00 Т/с «Слід» (детектив) (1)
16:00 Критична точка
17:00 Події
17:25 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив) (1)
18:00 Прем'єра! Т/с «Сашка» (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Шаман-2» (у гол.ролі: В.Скворцов) (1,2 серії) (детектив) (1)
22:00 Події дня
22:30 Х/ф «Кінг-Конг» (пригоди) (2) (Мегахіт щопонеділка)
02:10 Події дня
02:40 Ток-шоу «Говорить Україна»
03:20 Т/с «Дев'ятий відділ» (8,9 серії) (детектив) (2)
04:50 Т/с «Дев'ятий відділ» (10,11 серії) (детектив) (2)



Примітка. Цифрові позначки у програмах вказують на класифікацію:
(I) або (1) — перегляд без обмежень;
(II) або (2) — передачу або фільм можна дивитися дітям лише за присутності батьків;
(III) або (3) — можна дивитися особам, яким виповнився 21 рік.

ТОНІС

05:50 «Таке спортивне життя. Вадим Гутцайт»
06:30 «Світ за тиждень»
07:00 «Ранкове еспресо»
08:30 «Світ за тиждень»
09:00 Слідами морських боїв
10:00 «Алло, лікарю!»
11:15 Трагедія російського Ватсона
12:25 «Будь в курсі!»
13:10 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14:00 Д/с «Африка. Небезпечна реальність»
14:35 «Щоденник для батьків»
15:00 «Служба новин»
15:15 «Соціальна економіка»
15:20 «Погода»
16:20 Д/с «Акули Гордона»
16:40 «Цивілізація Incognito»
16:45 «Погода»
16:50 «Алло, лікарю!»
17:50 «Алло, адвокат!»
18:20 Вперед, на Олімп! Сочі — 2014
18:30 «Служба новин»
18:50 «Соціальний пульс»
18:55 «Економічний пульс»
18:55 «Погода»
19:00 У гостях у Дмитра Гордона. Йосип Кобзон, 1 ч.
20:00 Видатне ХХ століття
21:00 «Служба новин»
21:00 «Соціальний пульс»
21:25 «Відлуння дня»
21:35 «Соціальна економіка»
21:40 «Погода»
21:45 БІТЛЗ. Довгий звивистий шлях
22:45 «Економічний пульс»
22:50 У витоків цивілізації Майя
00:00 Д/с «Акули Гордона»
00:30 «Відлуння дня»
00:40 Х/ф «Тіло і душа-2» (3)
02:30 Х/ф «Філософія будуару Маркіза де Сада» (3)
04:00 Володимир Коренєв
04:30 Ірина Апексимова
05:00 «Ранкове еспресо»

НТН

05:00 Т/с «Висяки»
08:30 «Агенти впливу»
09:20 «Правда життя. Професія продавець»
09:50 Т/с «Таємниці слідства — 13» (1)
11:40 Т/с «Державний захист — 2»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів — 10»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «Менталіст — 4» (2)
23:50 Т/с «CSI: Маямі» (2)
00:40 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю» (2)
01:25 Т/с «Мертва зона» (2)
02:05 «Свідок»
02:35 Х/ф «Відступники» (2)

НТВ

04:00 «НТВ ранок».
06:40, 08:20 Т/с «Повернення Мухтара» 16+
08:00, 11:00, 14:00, 17:00 Сьогодні.
08:55 «До суду» 16+
09:55, 11:25 Суд присяжних 16+
12:35 «Лікарська справа» 16+
13:30, 16:30 Огляд. Надзвичайна подія.
14:25 «Прокурорська перевірка» 16+
15:40 Ток-шоу «Говоримо і показуємо». 16+
17:30 Т/с «Морські дияволи. Смерч-2» 16+
21:15 «Сьогодні. Підсумки».
21:35 Т/с «Дикий» 16+
23:30 «Казнокради» 16+
00:30 Дикий світ 0+
01:00 Т/с «Справа Крапивіних» 16+
03:00 Т/с «Злочин буде розкрито» 16+

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

04:00, 07:00, 10:00, 13:00, 01:00 Новини
04:05, 07:15 «Доброго ранку»
07:55 «Доброго здоров'ячка!»
08:40 «Жити здорово!»
09:40, 13:55 «Істина десь поруч»
10:15 «Контрольна закупівля»
10:45, 02:00 «Модний вирок»
12:00 Інші новини
12:20, 00:30 «Зрозуміти. Пробачити»
13:15 «Час обідати!»
14:10 «Вони та ми»
15:05 «У наш час»
16:00 Вечірні новини
16:40 «Наодинці з усіма»
17:45, 01:05 «Давай одружимося!»
19:00 «Час»
19:30, 02:55 «Нехай говорять»
20:35, 22:10 Т/с «Чорні кішки»
22:00 Нічні новини
22:45 «Вечірній Ургант»
23:30 Т/с «Статський радник»

ТЕТ

06:00 Приколи на перерві
06:25 М/с «Черепашки мутанти ніндзя» (1)
06:50 М/с «Шоу Гарфілда» (1)
07:20 М/с «Лалалупси» (1)
07:45 Мультитик з Лунтіком
08:20 М/с «Черепашки мутанти ніндзя» (1)
08:55 М/с «Русалонька» (1)
09:20 Єралаш
09:45 Одна за всіх
12:10 Серіал «Ксена — принцеса - воїн» (1)
14:00 Дайош молодьож!
15:00 Панянка-селянка
16:00 Богиня шопінгу. Повернення
17:00 Серіал «Кухня» (1)
18:00 Розсміши коміка
19:00 Панянка-селянка
20:00 Серіал «Кухня» (1)
21:05 Серіал «Вісімдесяті» (2)
22:05 6 кадрів
23:10 Серіал «Світлофор» (2)
23:45 Дурнів+1
00:10 Между нами
01:10 Серіал «Закрита школа» (2)
01:55 Серіал «Детка» (2)
02:40 Серіал «Кремлівські курсанти» (1)
04:10 3 ночі до ранку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
08:35 Х/ф «Пригоди Буратіно»
11:10 «Жарт за жартом»
12:20 Х/с «Клон»
14:05 Х/с «Дві долі»
15:55 Х/ф «Російський рахунок»
17:20 Х/с «Клон»
19:05 «Жарт за жартом»
20:15 Х/с «Дві долі»
22:05 Х/ф «Полювання на єдинорога»
23:25 Х/ф «Плещаниця Олександра Невського»
01:35 Х/ф «Бійцівський клуб»
05:35 Кіноляпи

K1

06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми»(1)
08:20 Х/ф «Чарівне озеро» (1)
10:15 Х/ф «Нові Робінзони» (1)
12:00 Х/ф «Поїздка в Америку» (1)
14:10 «КВК- 2013»
16:20 «Вечірній квартал»
18:10 «Звана вечеря»
19:10 «Орел і Решка»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 Х/ф «Трансформери « (2)
00:40 Х/ф «Люблю тебе, чувак» (2)
02:15 «Нічне життя»



ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Православний календар
06:05 Новини
06:10 Спорт
06:15 Погода
06:20 Мультфільм
06:30 Доброго ранку, Україно!
06:35 Огляд преси
06:45 Гість студії
07:00 Новини
07:05 Спорт
07:10 Погода
07:20 Ера будівництва
07:25 Країна on line
07:30 Ера бізнесу
07:35 Огляд преси
07:45 Гість студії
07:50 Швидкий сніданок
08:00 Новини
08:05 Спорт
08:10 Погода
08:20 Гість студії
08:35 Ранкові поради
08:45 Корисні поради
09:00 Підсумки дня
09:30 Погода
09:35 Т/с «Таємниця старого мосту» (1)
10:40 Т/с «МонтеКрісто» (1)
11:40 Світло
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:25 Шеф-кухар країни
13:25 Тарас Шевченко
13:45 Т/с «Вічний поклик» (1)
15:00 Новини
15:15 Euronews
15:25 Діловий світ. Агросектор
15:35 Погода
15:40 Світ поезії. Тарас Шевченко
16:00 Х/ф «Тіні зникають опівдні» (1)
17:30 Т/с «Таємниця старого мосту» (1)
18:20 Новини
18:40 Фінансова перспектива
18:55 Діловий світ
19:25 Погода
19:25 Концертна програма «Мелодія двох сердець»
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:30 Діловий світ
21:40 Концертна програма до Дня захисника Вітчизни «Офіцерська честь» 2ч.
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20 Погода
23:25 На слуху
23:45 Від першої особи
00:05 Х/ф «За щастям»
01:20 ТелеАкадемія
02:20 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
03:10 Служба розшуку дітей
03:15 Рояль в куцах
03:50 Новини
04:05 «Секрети успіху» з Н.Городенською
04:35 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
05:25 Підсумки дня
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «Служба розшуку дітей»
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 «Економічна правда»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:25 Іван Жидков і Наталя Рудова у мелодрамі «Гюльчатай» (1)
11:35 Лариса Шахворостова і Глафіра Тарханова у мелодрамі «Громови» (1)
12:35 Лариса Шахворостова і Глафіра Тарханова у мелодрамі «Громови» (1)

13:35 Яна Аршавська і В'ячеслав Щенін у драмі «Справа лікарів» (2)
14:35 «Красуня за 12 годин — 2»
15:35 Федір Добронравов і Тетяна Кравченко у комедії «Свати — 4» (1)
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Зворушлива мелодрама «Асі» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Іван Жидков і Наталя Рудова у мелодрамі «Гюльчатай» (1)
22:15 Реаліті-шоу «Сім'я»
23:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:00 Натан Філліон у детективі «Касл — 2» (2)
00:55 Лариса Шахворостова і Глафіра Тарханова у мелодрамі «Громови» (1)
01:40 Лариса Шахворостова і Глафіра Тарханова у мелодрамі «Громови» (1)
02:25 Яна Аршавська і В'ячеслав Щенін у драмі «Справа лікарів» (2)
03:10 Реаліті-шоу «Сім'я»
04:10 «Красуня за 12 годин — 2»
04:55 «ТСН. Особливе»
05:20 «Телемагазин»

ІНТЕР

05:20 Т/с «По лезу бритви»
07:00 Новини
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»
07:30 Новини
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:00 Новини
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:30 Новини
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
09:00 Новини
09:20 Т/с «Повернення Мухтара -2»
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 Новини
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:50 «Судові справи»
14:50 «Сімейний суд»
15:50 «Зрозуміти. Пробачити»
16:55 «Давай одружимося в Україні!»
18:00 Новини
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:00 Т/с «Поки станиця спить»
20:00 «Подробиці»
20:35 Т/с «По лезу бритви»
22:40 Т/с «Шулер»
00:50 Х/ф «Незвані» (2)
02:20 «Подробиці»
02:55 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
03:35 Т/с «Шулер»

ICTV

05:20 Факти
05:50 Світанок
06:50 «Опери». Детективний телесеріал
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:05 Анекдоти по-українськи
10:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
13:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
13:50 Анекдоти по-українськи
14:15 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-5». Детективний телесеріал
15:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал
16:50 «Опери». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:05 «Чужий район-2». Пригодницький телесеріал
21:50 «Лісник». Телесеріал
23:35 Оскар-1994: «Кримінальне читво». Художній фільм (2)
02:10 Оскар-1966: «Кет Балу». Художній фільм (2)
03:45 «Чужий район-2». Телесеріал
04:30 Про-Zікаве. ua

5 КАНАЛ

06:30 Час. Важливо
06:35 Бізнес-час
06:40 Місцевий час
06:55 Огляд преси
07:00 Час новин
07:10 Бізнес-час
07:15 Тема/Хроніка дня
07:20 Час економіки
07:25 Погода в Україні
07:30 Час. Важливо
07:40 Автопілот-новини
07:45 Час спорту
07:55 Погода на курортах
08:00 Час новин
08:10 Бізнес-час
08:15 Тема/Хроніка дня
08:25 Погода в Україні
08:30 Час. Важливо
08:35 Тема/Хроніка дня
08:45 Трансмісія-новини
08:50 Огляд преси
08:55 Погода у світі
09:00 Час новин
09:10 Погода на курортах
09:30 Час. Важливо
09:35 5 елемент
10:00 Час новин
10:10 Час. Підсумки дня
10:30 Час. Важливо
10:35 Час. Підсумки дня
11:00 Час новин
11:15 Час. Підсумки дня
11:30 Час. Важливо
11:35 Час. Підсумки дня
11:50 Погода в Україні
12:00 Час новин
12:15 Час. Підсумки дня
12:30 Час. Важливо
13:00 Час новин
13:10 Податковий щоденник
13:30 Час. Важливо
13:35 5 елемент
14:00 Час новин
14:30 Час. Важливо
14:35 5 елемент
15:00 Час новин
15:30 Час. Важливо
15:35 Машина часу
16:00 Час новин
16:10 Трансмісія
16:30 Час. Важливо
16:50 Погода у світі
17:00 Час новин
17:15 Драйв-новини
17:25 Погода в Україні
17:30 Час. Важливо
17:35 Особливий погляд
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:20 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Дорогі депутати
18:55 Час. Важливо
19:00 Час новин, 1 блок
19:30 Час новин, 2 блок
19:45 Тема/Хроніка дня
20:00 Час. Підсумки дня
21:40 Час-Тайм
22:00 Час новин
22:10 Агроконтроль
22:30 Час. Важливо
22:35 Бізнес-час
22:45 Тема/Хроніка дня
22:50 Погода в Україні
23:00 Час новин
23:15 Бізнес-час
23:25 CRIME NEWS
23:30 Час. Важливо
23:35 Тема/Хроніка дня
23:40 Час спорту
23:45 Огляд преси
23:50 Погода в Україні
00:00 Місцевий час
00:15 Бізнес-час
00:20 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:35 Територія закону
00:55 Огляд преси
01:00 Час новин
01:15 Час. Підсумки дня
02:30 Час. Важливо
02:35 Бізнес-час
02:40 Життя цікаве
03:00 Час-Тайм
03:15 Тема/Хроніка дня
03:20 Місцевий час
03:30 Час. Важливо
03:35 Бізнес-час
03:40 Кіно з Яніною Соколовою
04:00 Час-Тайм
04:15 Гра долі
04:30 Час. Важливо
04:35 Місцевий час
04:40 Життя цікаве
05:00 Час. Підсумки дня
05:30 Час. Важливо
05:35 Час. Підсумки дня
06:15 Тема/Хроніка дня
06:20 Час спорту

НОВИЙ КАНАЛ

06:10 Kids Time
06:15 М/с «Черепашки-ніндзя»
06:35 М/с «Губка Боб»
06:55 Kids Time
07:00 Підйом
08:00 Т/с «Віола Тараканова»
08:55 Т/с «Не родись вродлива»
09:45 Т/с «Татусеві дочки»
13:35 М/с «Черепашки-ніндзя»
13:55 М/с «Губка Боб»
15:20 Т/с «Друзі»
16:10 Т/с «Татусеві дочки»
17:10 Т/с «Не родись вродлива»
18:00 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:20 Абзац!
20:00 Т/с «Вороніни»
22:45 Х/ф «Смертельна красуня» (2)
00:45 Репортер
00:50 Х/ф «Дочка мого боса» (2)
02:25 Зона ночі
02:30 Розквіт українського кіно
03:30 Зона ночі
03:35 Чи повернеться лікар?
03:45 Благодійна медицина
04:00 Зона ночі Культура
04:05 Майстер музи
04:20 Моє серце ножами проймає
04:30 Зона ночі Культура
04:35 «Війна світів. Ревізор проти Шефа»

СТБ

06:00 «Чужі помилки. Таємниця проклятого дерева»
06:45 «Усе буде добре!»
08:40 «Неймовірна правда про зірок»
10:10 Х/ф «Дозволь тебе поцілувати... на весіллі» (1)
11:55 «Слідство ведуть екстрасенси»
12:50 «МастерШеф — 2»
16:00 «Усе буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:20 «Неймовірна правда про зірок»
20:00 «Слідство ведуть екстрасенси»
20:55 Т/с «Мама-детектив» (1)
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Кохана, ми вбиваємо дітей»
00:15 Х/ф «Дні Турбіних» (1)
01:45 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:10 Т/с «Дев'ятий відділ» (закл. серія) (детектив) (2)
07:00 Події
07:15 Ранок з Україною
09:00 Події
09:10 Т/с «Слід» (детектив) (1)
10:00 Т/с «Горюнов» (у гол.ролі: М.Аверін, К.Климова) (закл. серії) (1)
11:50 Ток-шоу «Нехай говорять. У відпустку з Андрієм Малаховим: Таїланд»
12:50 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:00 Від творців «Сліду»! Т/с «ОСА» (33 серія) (детектив) (1)
16:00 Критична точка
17:00 Події
17:25 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив) (1)
18:00 Прем'єра! Т/с «Сашка» (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:20 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:00 Прем'єра! Т/с «Шаман-2» (у гол.ролі: В.Скворцов) (3,4 серії) (детектив) (1)
22:00 Події дня
22:30 Т/с «Слід» (детектив) (1)
23:20 Від творців «Сліду»! Т/с «ОСА» (детектив) (2)
00:20 Т/с «Друге повстання Спартак» (1,2 серії) (детектив) (2)
02:10 Події дня
02:40 Х/ф «Кінг-Конг» (пригоди) (2)
05:30 Ток-шоу «Говорить Україна»

ТОНІС

05:50 «Таке спортивне життя. Валерій Борзов»
06:20 «Відлуння дня»
06:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
06:55 «Економічний пульс»
07:00 «Ранкове еспресо»
08:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
09:00 Видатне XX століття
10:00 «Алло, лікарю!»
11:15 БІТЛЗ. Довгий звивистий шлях
12:45 «Алло, адвокате!»
13:15 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
14:00 У витоків цивілізації Майя
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 «Соціальна економіка»
15:20 «Погода»
16:20 Д/с «Акули Гордона»
16:45 «Погода»
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»
18:20 Вперед, на Олімп! Сочі — 2014
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:50 «Економічний пульс»
18:55 «Погода»
19:00 У гостях у Дмитра Гордона. Йосип Кобзон, 2ч.
20:00 Видатне XX століття
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:25 «Відлуння»
21:40 «Соціальна економіка»
21:45 «Погода»
21:50 БІТЛЗ. Довгий звивистий шлях
22:45 «Економічний пульс»
22:50 Пошуки зниклих Майя
00:00 Д/с «Акули Гордона»
00:30 «Відлуння»
00:45 Х/ф «Перші 9 1/2 тижнів» (3)
02:15 Х/ф «Правила сексу» (3)
04:00 Юрій Кара
04:30 Наталія Бондарчук
05:00 «Ранкове еспресо»

НТН

05:00 «Свідок»
05:30 Х/ф «Петрівка, 38» (1)
06:55 Х/ф «Огарьова, 6» (1)
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «До суду»
11:00 Т/с «Мовчазний свідок»
12:00 Т/с «Детективи»
13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів — 10»
15:00 Т/с «Брудна робота»
16:45 «Свідок»
17:00 Т/с «Брудна робота»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів — 10»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «Менталіст — 4» (2)
23:50 Т/с «CSI: Маямі» (2)
00:40 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю» (2)
01:30 Т/с «Мертва зона» (2)
02:10 «Свідок»
02:40 «Таємниці кримінального світу»
03:10 Т/с «Мовчазний свідок»
04:00 «Свідок»
04:30 «Речовий доказ»
04:55 «Випадковий свідок»

НТВ

04:00 «НТВ ранок».
06:40, 08:20 Т/с «Повернення Мухтара» 16+
08:00, 11:00, 14:00, 17:00 Сьогодні.
08:55 «До суду» 16+
09:55, 11:25 Суд присяжних 16+
12:35 «Лікарська справа» 16+
13:30, 16:30 Огляд. Надзвичайна подія.
14:25 «Прокурорська перевірка» 16+
15:40 Ток-шоу «Говоримо і показуємо». 16+
17:30, 20:55 Т/с «Морські дияволи. Смерч-2» 16+
18:45 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. «Зеніт» (Росія) — «Боруссія Дортмунд» (Німеччина). Пряма трансляція.
21:35 «Сьогодні. Підсумки».

21:55 Т/с «Дикий» 16+
23:55 «Ліга чемпіонів УЄФА. Огляд» 16+
00:25 Квартирне питання 0+
01:25 Головна дорога 16+
02:00 Т/с «Морські дияволи. Смерч. Долі» 16+

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

04:00, 07:00, 10:00, 13:00, 01:00 Новини
04:05, 07:15 «Доброго ранку»
07:55 «Доброго здоров'ячка!»
08:40 «Жити здорово!»
09:40, 13:55 «Істина десь поруч»
10:15 «Контрольна закупівля»
10:45, 02:00 «Модний вирок»
12:00 Інші новини
12:20, 00:20 «Зрозуміти. Пробачити»
13:15 «Час обідати!»
14:10 «Вони та ми»
15:05 «У наш час»
16:00 Вечірні новини
16:40 «Наодинці з усіма»
17:45, 01:05 «Давай одружимося!»
19:00 «Час»
19:30, 02:55 «Нехай говорять»
20:35, 22:10 Т/с «Чорні кішки»
22:00 Нічні новини
22:45 «Вечірній Ургант»
23:25 Т/с «Статський радник»

ТЕТ

06:00 Приколи на перерві
06:25 М/с «Черепашки мутанти ніндзя» (1)
06:50 М/с «Шоу Гарфілда» (1)
07:20 М/с «Лалалупси» (1)
07:45 Мультик з Лунтиком
08:20 М/с «Черепашки мутанти ніндзя» (1)
08:55 М/с «Русалонька» (1)
09:20 Бралаш
09:45 Країна У
12:10 Серіал «Ксена — принцеса — воїн» (1)
14:00 Дайош молодьож!
14:30 Серіал «Вісімдесяті» (1)
15:00 Панянка-селянка
16:00 Богиня шопінгу.
Повернення
17:00 Серіал «Кухня» (1)
18:00 Розсміши коміка
19:00 Панянка-селянка
20:00 Серіал «Кухня» (1)
21:05 Серіал «Вісімдесяті» (2)
22:05 6 кадрів
23:10 Серіал «Світлофор» (2)
00:10 Між нами
01:10 Серіал «Закрита школа» (2)
01:55 Серіал «Детка» (2)
02:40 Серіал «Кремлівські курсанти» (1)
04:10 3 ночі до ранку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
09:25 Х/ф «Дванадцята ніч»
11:00 Х/ф «Жарт за жартом»
12:10 Х/с «Клон»
13:50 Х/с «Дві долі»
15:40 Х/ф «Російський бізнес»
17:05 Х/с «Клон»
18:45 «Жарт за жартом»
19:55 Х/с «Дві долі»
22:05 Х/ф «Екіпаж машини бойової»
23:20 Х/ф «Російський рахунок»
00:45 Х/ф «Бійцівський клуб»
05:35 Кіноляпи

K1

06:30 «TOP SHOP»
07:30 Т/с «Моя прекрасна няня» (1)
08:30 «Мультфільми» (1)
10:00 Х/ф «Чарівне озеро» (1)
11:50 Т/с «Усі жінки — відьми» (1)
13:40 Т/с «Дикий ангел» (1)
15:15 «Орел і Решка»
16:10 Т/с «Моя прекрасна няня» (1)
17:15 «Розсміши коміка»
18:10 «Звана вечера»
19:10 «Орел і Решка»
21:00 «Розсміши коміка»
22:00 Т/с «Лікар Хаус» (2)
01:15 «Нічне життя»



ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Підсумки
06:10 Погода
06:15 Фільм-концерт
«В.Добринін. Біографія в
піснях»
07:45 Погода
07:50 Сміх з доставкою додому
08:30 Панянка та кулінар
08:50 Погода
09:00 Армія
09:15 Православний вісник
09:45 Моменти життя
10:45 Спецпроект «Жива душа
поетова святая»: Х/ф
«Тарас Шевченко»
12:40 Погода
12:55 Театральні сезони
13:50 Погода
13:55 Баскетбол. Чемпіонат
України
15:55 Погода
16:10 В гостях у Д.Гордона
17:00 Золотий гусак
17:25 Світ поезії. Т.Шевченко
17:35 Погода
17:50 Star-шоу. Святкусмо
Масляну
19:20 Концертна програма
І.Бобула «Крила мрій
моїх»
20:55 Мегалот
21:00 Підсумки дня
21:35 Без цензури
22:00 Українська пісня
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00 Завтра. PRO
23:35 Погода
23:40 Фільм-концерт
«В.Добринін. Біографія в
піснях»
01:20 Підсумки дня
01:45 Світ навколо нас
02:00 «Нащадки» з
Н.Рибчинською та
К.Гнатенком
03:00 Д/ф «Долина в'язниць:
тюремна індустрія»
03:55 Рояль в кущах
04:25 Служба розшуку дітей
04:30 Х/ф «Терміново...
Секретно...ГИБЧЕКА» (1)

1+1

06:10 «Світське життя»
07:00 Квартирна лотерея «Хто
там?»
08:05 Дісней! «Король Лев.
Тімон і Пумба» (1)
08:30 Дісней! «Король Лев.
Тімон і Пумба» (1)
08:55 Мультфільм «Енрі бердс»
09:00 «Світ навиороті-5»
10:10 «Казкова Русь»
10:50 Тетяна Кравченко і Федір
Добронравов у комедії
«Свати — 4» (1)
12:00 Тетяна Кравченко і Федір
Добронравов у комедії
«Свати — 4» (1)
13:10 Тетяна Кравченко і Федір
Добронравов у комедії
«Свати — 4» (1)
14:15 «Вечірній Київ — 2013»
16:05 «Вечірній квартал»

18:30 «Розсміши коміка — 5»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
20:00 «Вечірній квартал»
22:10 Франсуа Клузе і Омар Сі у
комедії «1+1» (1)
00:30 Кейт Бекінсейл і Вентворт
Міллер у бойовику
«Інший світ» (3)
02:40 Майкл Рапапорт і Паркер
Поузі у бойовику
«Шкереберть» (2)
04:05 Енріко Колантоні у комедії
«Супровідник» (1)
05:45 «Телемагазин»

ІНТЕР

05:40 Х/ф «Дні Турбіних»
08:00 «Школа доктора
Комаровського»
08:50 «Городок»
09:30 «Новини»
10:00 Д/ф «Мосфільм.
Народження легенди»
Прем'єра
12:05 Х/ф «Діамантова рука»
14:05 Т/с «Мама буде проти»
18:05 Т/с «Хтось втрачає, хтось
знаходить» Прем'єра
1-2 сс.
20:00 «Подробиці»
20:35 Т/с «Хтось втрачає, хтось
знаходить» 3-4 сс.
Заключна
22:45 Т/с «Терор любов'ю» 1-4
сс. Заключна
02:30 Д/ф «Мосфільм.
Народження легенди» 1с.
03:20 Х/ф «Діамантова рука»

ICTV

05:25 Факти
05:50 Світанок
06:50 «Флінстоуни-2». Художній
фільм
08:15 «Чужий район-2». Пригодницький
телесеріал
10:05 Зірка YouTube
11:10 Дача
11:35 «Винищувачі». Пригодницький
телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:00 Надзвичайні новини.
Підсумки з Костянтином
Стогнієм
19:50 «Винищувачі». Пригодницький
телесеріал. Фінал
22:15 Оскар-2010: «Володар
бурі». Художній фільм (2)
00:35 Оскар-2009: «Мільйонер із
нетрів». Художній фільм
(2)
02:30 «Запальні канікули». Художній фільм (2)
03:50 «Який батько, такий син». Художній фільм
05:30 Про-Зікаве. Ца

5 КАНАЛ

06:30 Час. Важливо
06:35 Місцевий час
06:45 Час спорту
06:50 Тема/Хроніка тижня
07:00 Час новин

07:10 Час спорту
07:15 Погода в Україні
07:20 Бізнес-час
07:30 Час. Важливо
07:35 180 градусів
08:00 Час новин
08:10 Погода на курортах
08:15 Час спорту
08:20 Погода у світі
08:25 Бізнес-час
08:30 Час. Важливо
08:35 Не перший погляд
09:00 Час новин
09:10 Мотор
09:30 Час. Важливо
09:35 Укравтоконтинент
10:00 Час новин
10:30 Час. Важливо
10:35 Новинometr
11:00 Час новин
11:10 Трансмісія
11:30 Час. Важливо
11:35 Автопілот-тест
11:45 Історія успіху
12:00 Час новин
12:10 Погода в Україні
12:30 Час. Важливо
12:35 Інтелект.ua
13:00 Час новин
13:10 Драйв
13:25 Погода на курортах
13:30 Час. Важливо
13:35 Вперед, на Олімп!
14:00 Час новин
14:10 Погода в Україні
14:30 Час. Важливо
14:35 Гра долі
14:50 Тема/Хроніка тижня
15:00 Час новин
15:30 Час. Важливо
15:35 Кіно з Яніною Соколовою
16:00 Час новин
16:10 Погода на курортах
16:30 Час. Важливо
16:35 Арсенал
17:00 Час новин
17:10 Погода в Україні
17:15 Міграційний вектор
17:25 Погода на курортах
17:30 Час. Важливо
17:35 Феєрія мандрів
18:00 Час новин
18:10 Місцевий час
18:25 Час спорту
18:30 Час. Важливо
18:35 Тема/Хроніка тижня
19:00 Час новин
19:15 Тема/Хроніка тижня
19:25 Погода в Україні
19:30 Час. Важливо
19:35 Машина часу
20:00 Час новин
20:20 Тема/Хроніка тижня
20:30 Час. Важливо
20:35 Кабінети
21:00 Час новин
21:10 Велика політика
21:30 Час. Важливо
21:35 Вікно в Америку
22:00 Тема/Хроніка тижня
22:25 Бізнес-час
22:30 Час. Важливо
22:35 Тема/Хроніка тижня
23:00 Час новин
23:20 Бізнес-час
23:30 Час. Важливо
23:35 Історія успіху
23:45 Час спорту
00:00 Місцевий час
00:15 Бізнес-час
00:20 Час спорту
00:30 Час. Важливо
00:35 Велика політика
00:55 Погода на курортах

01:00 Час новин
01:15 Тема/Хроніка тижня
01:35 Час. Важливо
01:40 Кабінети
01:55 Погода у світі
02:00 Час новин
02:15 Новинometr
02:30 Час. Важливо
02:35 Лісовий патруль
03:00 Вікно в Америку
03:20 Тема/Хроніка тижня
03:25 Час спорту
03:30 Час. Важливо
03:35 Бізнес-час
04:00 Час новин
04:15 Реальний сектор
04:30 Час. Важливо
04:35 Укравтоконтинент
04:55 Погода у світі
05:00 Час новин
05:15 Велика політика
05:35 Час. Важливо
05:40 Тема/Хроніка тижня
05:55 Погода у світі
06:00 Час новин
06:15 Огляд преси
06:20 Час спорту

НОВИЙ КАНАЛ

06:10 Катерина Білокур
Послання
06:40 М/с «Назад у майбутнє»
08:10 М/с «Том і Джеррі-шоу»
10:05 Файна Юкраїна
12:15 Уральські пельмені
14:15 Т/с «Вороніни»
18:00 Х/ф «Вже хто б говорив»
20:00 Х/ф «Вже хто б говорив»
21:40 Х/ф «Няньки»
23:30 Вже котрий день
00:20 Х/ф «Я не знаю, як вона
робить це» (2)
02:00 Зона ночі
02:05 Зірка Вавілова
02:45 РОЕТА MAXIMUS
03:00 Зона ночі
03:05 Тб про Тб
03:35 Рай
04:00 Зона ночі
04:05 Пристрасті навколо
символіки
04:25 Митрополит Дмитро
Могила
04:50 Зона ночі Культура
04:55 Так ніхто не кохав
05:15 Зона ночі Культура
05:20 М/с «Назад у майбутнє»

СТБ

05:45 Х/ф «У зоні особливої
уваги»(1)
07:05 «Караоке на Майдані»
07:55 «Імо вдома»
09:00 «Усе буде смачно!»
09:50 «ВусоЛапоХвіст»
10:25 «Хата на тата»
12:45 Х/ф «Була тобі кохана»(1)
16:35 Х/ф «За двома
зайцями»(1)
18:00 Х/ф «Батьківський
інстинкт»(1)
21:40 Х/ф «Спокута»(1)
23:15 «Детектор брехні — 5»
00:40 Х/ф «Сідні Шелдон. Якщо
завтра настане»(2)
02:15 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

07:00 Події
07:10 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі:
Іван Охлобистін) (25,26,27
серії) (комедія) (1)
08:30 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі:
Іван
Охлобистін)(146,147,148
серії) (комедія) (1)
10:00 Прем'єра! Один за сто
годин
11:00 Х/ф «Алібі — надія, алібі
— любов» (мелодрама)
(1)
13:00 Х/ф «Моє кохане
чудовисько» (мелодрама)
(1)
17:00 Прем'єра! Т/с «Якщо ти не
зі мною» (мелодрама) (1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Якщо ти не
зі мною» (мелодрама) (1)
21:20 Більша прем'єра! Х/ф
«Распутін» (у гол. ролях:
Жерар Депардьє, Фанні
Ардан, Володимир
Машков) (1)
23:20 Х/ф «Повернення додому»
(кримінальна драма) (1)
03:00 Події
03:20 Х/ф «Лабіринти неправди»
(мелодрама) (1)
06:10 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Х/ф «Гангстери в океані»
07:35 «Будь в курсі!»
08:00 «Служба новин
«Соціальний пульс»
08:25 «Погода»
09:00 Видатне ХХ століття
10:00 «Світські хроніки»
10:55 Х/ф «Скарб Срібного
озера»
14:00 За сім морів
14:45 Правдиві історії
15:45 Д/с «Африка. Небезпечна
реальність»
16:50 «Ронін. Ток-шоу з
Дмитром Видріним»
17:35 «Алло, адвокат!»
18:10 «Цивілізація Incognita»
18:20 Вперед, на Олімп! Сочі —
2014
18:30 «Соціальний пульс
вихідних»
18:55 «Погода»
19:00 Слідами морських боїв
20:00 Амазонія: риби-монстри
21:00 638 способів убити Фіделя
Кастро
22:00 Х/ф «Крижаний врожай»
(2)
00:00 «Вихідний, після опівночі»
00:50 Амурні мелодії (3)
01:15 Д/с «Африка. Небезпечна
реальність»
02:00 Х/ф «Не думай про це» (2)
04:00 Євген Весник
04:30 Ярослав Бойко
05:00 «Соціальний пульс
вихідних»
05:25 «Ронін. Ток-шоу з
Дмитром Видріним»
05:50 «Цивілізація Incognita»

НТН

07:35 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів»
11:30 «Речовий доказ». Загадка
Страдіварі
12:00 «Головний свідок»
13:00 «Випадковий свідок»
13:40 «Правда життя. Професія
винахідник»
14:10 Х/ф «ДМБ»
15:25 Х/ф «ДМБ — 2»
17:00 Т/с «Сонька — Золота
ручка»
22:30 Т/с «Висяки»
02:00 Х/ф «Екіпаж» (2)
04:05 Х/ф «ДМБ»

НТВ

03:35 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів» 16+
05:25 Огляд 0+
06:00, 08:00, 11:00, 14:00
Сьогодні.
06:15 Лотерея «Золотий ключ»
0+
06:45 Іхні вдачі 0+
07:25 «Готуємо з Олексієм
Зиминим» 0+
08:20 Головна дорога 16+
08:55 Кулінарний двобій 0+
10:00 Квартирне питання 0+
11:20 «Я худну» 16+
12:25 Д/ф «Зражене кохання»
16+
13:10 Своя гра 0+
14:15 «Слідство вели...» 16+

15:15 «Очна ставка» 16+
16:20 Огляд. Надзвичайна подія.
17:00 «Центральне
телебачення».
17:50 «Нові російські сенсації»
16+
18:45 Ти не повіриш! 16+
19:45 Х/ф «Бальзаківський вік,
або Всі чоловіки сво...
П'ять років потому» 16+
23:35 «Бальзаківський вік. В
пошуках щастя» 16+
00:05 «Справа темна». 16+
01:05 Т/с «Справа Крапивіних»
16+
03:00 Т/с «Злочин буде
розкрито» 16+

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

04:00, 08:00, 10:00 Новини
04:10 «Генії та лиходії»
04:35 Х/ф «Небезпечно для
життя!»
06:05 «Грай, гармонь
улюблена!»
06:40 «Смешарики. Нові
пригоди»
06:55 «Розумниці й розумники»
07:40 «Слово пастиря»
08:15 «Смак»
08:55 «Лариса Лужина. «Вона
була у Парижі»
10:15 «Ідеальний ремонт»
11:10 «Єралаш»
11:45 «Скільки коштує кинути
пиячити»
12:40, 16:15 Х/ф «Вийшов
їжачок з туману...»
16:00 Вечірні новини
17:05 Х/ф «Операція «И» та інші
пригоди Шурика»
19:00 «Час»
19:20 «Сьогодні ввечері»
21:10 Х/ф «Вправи у
прекрасному»
23:05 Х/ф «... На прізвисько
«Зір»»
00:45 Х/ф «Неждано-негадано»
02:10 Х/ф «П'ядь землі»

ТЕТ

06:00 М/ф «Лікар Айболіт» (1)
07:30 Байдиківка
08:30 М/с «Смішарики. Пін-код»
(1)
09:00 Мультик з Лунтіком
09:40 М/с «Даша-дослідниця»
(1)
10:05 М/с «Вперед, Дієго,
вперед!» (1)
10:35 М/с «Фіксики» (1)
10:45 М/ф «Битва за планету
Терра» (1)
12:10 М/ф «Не бий копитом» (1)
13:35 Панянка-селянка
15:15 Х/ф «Боги, мабуть, з'їхали
з глузду 2» (1)
17:20 Х/ф «Золоте око» (1)
20:00 Віталька
21:00 Розсміши коміка
23:00 Серіал «Секс і місто» (2)
00:55 Х/ф «Лепреккон 3: Пригоди
у Лас-Вегасе» (2)
02:20 Серіал «Реальна кров» (3)
03:55 3 ночі до ранку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

05:45 Радянські мультфільми
10:00 Х/ф «Інокентіо з
Петербурга»
11:35 «Жарт за жартом»
12:45 Х/с «Червоне і чорне»
18:00 Х/с «Зимова вишня»
02:00 Х/ф «Бійцівський клуб»
05:35 Кіноляпи

K1

06:30 «TOP SHOP»
07:30 «Мультфільми»(1)
09:00 М/с «Казки Ганса
Крістіана Андерсена» (1)
10:00 М/ф «Подорож в
Ельдорадо» (1)
11:30 Х/ф «Фред»
13:10 Т/с «Усі жінки — відьми»
(1)
15:00 «Орел і Решка. СРСР»
16:50 «Орел і Решка. Шопінг»
17:45 Х/ф «Моя мачуха —
інопланетянка»
19:50 «Вечірній квартал»
21:40 Т/с «Надприродне» (2)
00:10 Х/ф «Побачення моєї мрії»
(2)
02:00 Х/ф «Я ніколи не буду
твоею» (2)
03:30 «Нічне життя»



Одинока бабуса бажає познайомитися

Фото Володимира ЗАКІ

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 06:00 Погода 06:05 Світ православ'я 06:35 Сміх з доставкою додому 07:00 Погода 07:05 Панянка та кулінар 07:30 Ток-шоу «Дружина» 08:50 Погода 09:00 Шеф-кухар країни 09:55 Погода 10:00 Околиця 10:35 Подорожуй світом з Ю.Акуніною 11:00 Крок до зірок 11:50 Караоке для дорослих 12:45 Тарас Шевченко в Петербурзі 13:20 Як Ваше здоров'я? 14:10 Ближче до народу 14:50 В гостях у Д. Гордона 15:45 Концертна програма «Ми діти твої, Україно!» 16:55 Маю честь запросити 17:50 Погода 17:55 Діловий світ. Тиждень 18:35 Шевченківський вечір 20:30 Ми хочем, щоб ви знали 20:40 Головний аргумент 20:50 Офіційна хроніка 21:00 Підсумки тижня 22:00 Політтеатр 22:20 Фестиваль піснi в Коблево 22:55 Трійка, Кено, Максима 23:00 Ера бізнесу. Підсумки 23:30 Погода 23:40 Сміх з доставкою додому 00:00 Ток-шоу «Дружина» 01:20 Підсумки тижня 02:10 Х/ф «Йди і дивись» (1) 04:25 Світло 04:45 Книга.ua 05:10 Д/ф «Пошук Мазепи»	ІНТЕР 04:50 Т/с «Мама буде проти» 08:10 «Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога» 08:50 «Городок» 09:30 «Новини» 10:00 «Орел і Решка. На краю світу» 11:00 Д/ф «Ельдар Рязанов. Жіночі історії» 12:00 Т/с «Хтось втрачає, хтось знаходить» 1-4 сс. Заключна 16:00 Х/ф «Дві миті кохання» 18:00 Х/ф «Два Івани» 1с. 20:00 «Подробиці тижня» 21:00 Х/ф «Два Івани» 2 с. 22:55 Х/ф «Бідна Liz» 00:40 Х/ф «Здивуй мене» (2) 02:05 «Подробиці тижня» 02:50 Д/ф «Мосфільм. Народження легенди» 2 с. 03:40 Т/с «Терор любов'ю»	ІСТV 06:05 Факти 06:20 Світанок 07:40 Дача 08:40 Мульт особистості 08:40 Так!i 09:05 Космонавти 09:55 Зірка YouTube 11:00 Козирне життя 11:35 Вам і не снилося! 12:10 «Лісник». Телесеріал 18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою 19:40 «Кінець світу». Художній фільм 21:50 Оскар-2010, номінант: «Район N9». Художній фільм (2) 23:45 «Мовчання ягнят». Художній фільм (2) 01:45 «Загадкова історія Бенджаміна Баттона». Художній фільм (2) 04:25 Про-Зікаве. ua	5 КАНАЛ 06:30 Час. Важливо 06:35 Бізнес-час 06:45 Місцевий час 06:55 Тема/Хроніка тижня 07:00 Час новин 07:10 Час спорту 07:15 Погода в Україні 07:20 Бізнес-час 07:30 Час. Важливо 07:35 180 градусів 08:00 Час новин 08:10 Погода на курортах 08:15 Час спорту 08:20 Погода у світі 08:25 Бізнес-час 08:30 Час. Важливо 08:35 Феєрія мандрів 09:00 Час новин 09:10 Велика політика 09:30 Час. Важливо 09:35 Вікно в Америку 10:00 Час новин 10:15 Здорові історії 10:30 Час. Важливо 10:50 Тема/Хроніка тижня 11:00 Час новин 11:15 Тема/Хроніка тижня 11:25 Погода у світі 11:30 Час. Важливо 11:35 Технопарк 11:50 Тема/Хроніка тижня 12:00 Час новин 12:10 Погода в Україні	НОВИЙ КАНАЛ 07:45 Церква Христова 08:00 М/с «Том і Джеррі-шоу» 10:10 Файна Юкрайна 12:30 Х/ф «Няньки» 14:20 Х/ф «Вже хто б говорив-2»	СТБ 06:35 Х/ф «Хід у відповідь»(1) 08:00 «Імо вдома» 09:05 «Усе буде смачно!» 09:55 «Караоке на Майдані» 11:10 Х/ф «Мама-детектив»(1) 15:20 Х/ф «Батьківський інстинкт»(1) 19:00 «Слідство ведуть екстрасенси» 19:55 «Один за всіх» 21:05 Х/ф «Домоправитель»(1) 22:55 Х/ф «Дві історії про кохання»(1) 00:55 Х/ф «Сідні Шелдон. Якщо завтра настане»(2) 02:35 Нічний ефір	ТРК «УКРАЇНА» 06:45 Події 07:05 Х/ф «Алібі — надія, алібі — любов» (мелодрама) (1) 09:00 Прем'єра! Ласкаво просимо з Аллоу Крутою. У гостях Джамала 10:00 Прем'єра! Таємниці зірок 11:00 Прем'єра! Таємниці зірок 12:00 Т/с «Дорожній патруль 4» (4,5,6 серії) (детектив) (1) 15:00 Х/ф «Мама виходить заміж» (мелодрама) (1) 17:00 Прем'єра! Моя найкраща половина 19:00 Події тижня 20:00 Прем'єра сезону! Пристрасті на паркеті 22:00 Т/с «Інтерни» (у гол.ролі: Іван Охлобистін) (150,151,152 серії) (комедія) (1) 23:30 Великий футбол 01:15 Події тижня 02:00 Церемонія вручення премії «Оскар»	ТОНІС 06:00 Х/ф «Скарб Срібного озера» 07:35 «Кумири» 07:50 «Цивілізація Incognita» 08:00 «Соціальний пульс вихідних» 08:25 «Погода» 09:00 Слідами морських боїв 10:00 «Будь в курсі!» 10:40 «Щоденник для батьків» 11:20 Х/ф «Гангстери в океані» 14:45 За сім морів 16:00 Д/с «Африка. Небезпечна реальність» 17:00 «Україна-Європа: маятник Фуко»	НТН 05:10 Х/ф «ДМБ — 2» 06:20 Т/с «Сонька — Золота ручка» 11:30 «Легенди карного розшуку». СМЕРШ. Операція «Капкан» 12:00 «Агенти впливу» 12:50 «Таємниці кримінального світу» 13:20 Х/ф «Шпигун» 15:30 Т/с «Державний захист — 2» 23:00 «Переломні 80-ті» 00:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю — 9» (2) 01:45 Х/ф «Підрозділ «Дельта — 2»: колумбійський зв'язковий» (2) 03:30 «Речовий доказ» 03:55 «Випадковий свідок»	НТВ 04:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів» 16+ 06:00, 08:00, 11:00, 14:00 Сьогодні. 06:15 Лотерея «Російське лото плюс» 0+ 06:45 Іхні вдачі 0+ 07:25 Імо вдома 0+ 08:20 «Перша передача» 16+ 08:55 «Диво техніки» 12+ 09:25 «Ідмо, поїмо!» 0+ 10:00 «Дачна відповідь» 0+ 11:25 Х/ф «Майстер» 16+ 13:10 Своя гра 0+ 14:15 Слідство вели... 16+ 15:15 «Очна ставка» 16+ 16:20 Надзвичайна подія. Огляд за тиждень. 17:00 «Сьогодні. Підсумкова програма». 17:50 «Темний бік» 16+ 18:40 Х/ф «Мама в законі» 16+ 22:30 «Школа лихослів'я». Леонід Клейн 16+ 23:15 Авіатори 12+ 23:50 «Справа темна». 16+ 00:45 Дикий світ 0+ 01:05 Т/с «Справа Крапивіних» 16+ 03:00 Т/с «Злочин буде розкрито» 16+	ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА 04:00, 08:00, 10:00 Новини 04:10 «Леонід Гайдай. Великий пересмішник» 04:55 Х/ф «Спорт, спорт, спорт!» 06:15 «Служу Вітчизні!» 06:40 «Смішарики. Пін-код» 06:55 «Здоров'я» 08:10 «Непутні нотатки» 08:35 «Доки всі вдома» 09:25 «Фазенда» 10:15 Х/ф «Білі роси» 11:55 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика» 13:50 Х/ф «Діамантова рука» 15:50 «Точнісінько!» 19:00 Недільний «Час» 20:00 «Клуб Веселих та Кмітливих». Вища ліга 22:20 Х/ф «Однокласники» 00:15 Х/ф «Pink Floyd: Історія «Wish You Were Here» 01:25 Х/ф «Незакінчена п'єса для механічного піаніно»
--	---	---	---	--	--	---	--	---	--	--

Найчитабельніші матеріали тижня

ЧИТАЙТЕ ЛИШЕ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

БОЛИТЬ ДУША!

Олімпійське «золото» для Білорусі здобули рівняни

Коли представниця збірної Білорусі фристайлістка Алла Цупер піднялася на найвищу сходинку п'єдесталу в Сочі, у Рівненській ДЮСШ №1 був справжній триумф.

20.02.2014

СУМНІ РЕАЛІЇ

Такого масштабного протистояння столиця ще не знала

Учора урядовий квартал опинився в епіцентрі нової хвилі суспільного невдоволення.

19.02.2014

КИЇВ У БЛОКАДІ

В'їзд до столиці заблоковано з усіх сторін

Користувачі соцмереж повідомляють, що вантажівки і фури заблокували в'їзд в столицю з боку Одеси, Дніпропетровська, Борисполя та Броварів.

19.02.2014

ГАРЯЧА ТОЧКА

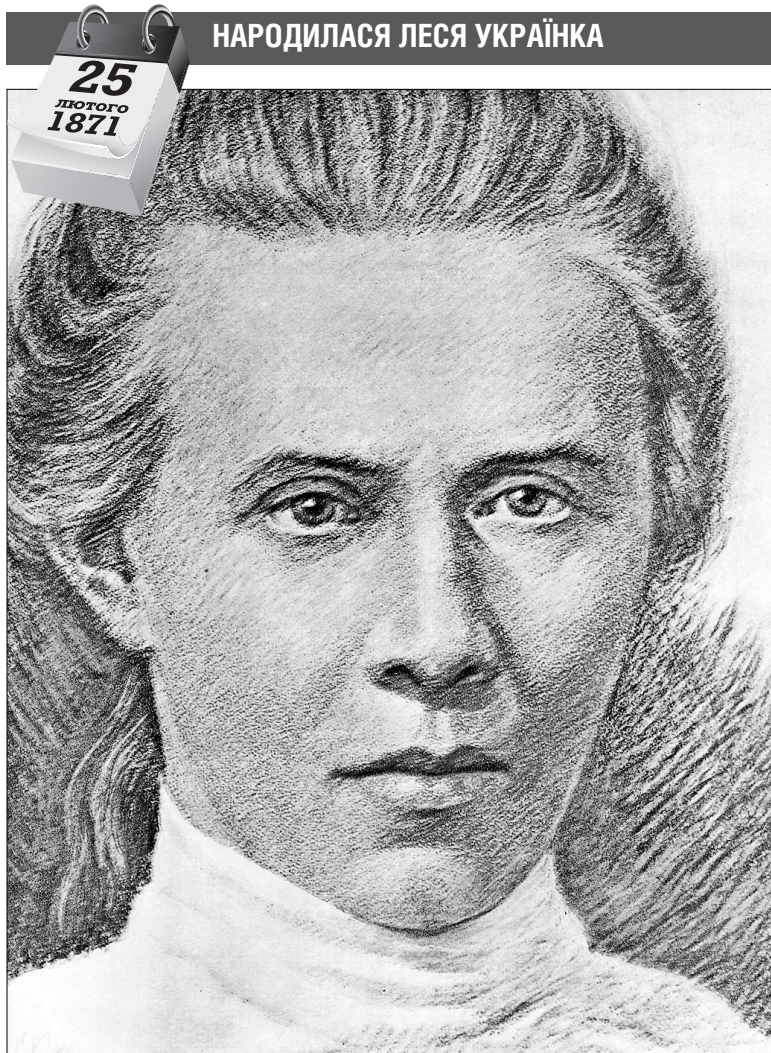
День, що змінив нашу країну

Вуличні протистояння у центрі столиці у вівторок призвели до десятків жертв і сотень поранень.

20.02.2014

ЛЮДИ І ЧАС

НАРОДИЛАСЯ ЛЕСЯ УКРАЇНКА



Фоторепродукція надана автором

«Палкими блискавицями, мечами,
Хотіла б я вас виховатъ, слова!»

Ми паралітики з блискучими очима.
Великі духом, силою малі.
Орлині крила чуєм за плечима.
Сами ж кайданами прикуті до землі.

Народ наш, мов дитя сліпее зроду.
Ніколи світа-сонця не видав.

За ворогів іде в огонь і в воду.
Катам своїх поводитів оддав.

Нехай же ми раби, невільники продажні.
Без сорому, без чести — хай же так!
А хто ж були ті вояки одважні,
Що їх зібрав під прапор свій Спартак?..

ІВАН ФЕДОРОВ ВИДАВ КНИГУ «АПОСТОЛ»

Не чужий Україні

ПЕРШОДРУКАР. Ще зі шкільної лави радянським громадянам втомачували, що першим започаткував у Росії друк «книг досі не бачених» Іван Федоров. Згодом він організував його у Білорусії та Україні, принісши світло знань братнім народам, адже, на відміну від рукописних, друковані видання значно доступніші за ціною. Знавці історії добре знали, що «Апостол», який друкували у московській друкарні Федорова з 19 квітня 1563-го до 1 березня 1564 року, насправді був «не першою російською книгою, а першою точно датованою книгою». Натомість за цікавістю до, на перший погляд, нічим не примітної публікації тодішнього директора Львівського історичного архіву Ореста Мацюка «Чи було книгодрукування в Україні до Івана Федорова?», вміщеної у вузькофаховому журналі «Архіви України» в 1968 році, можна було потрапити на профілактичну бесіду до компетентних органів.

Автор цієї наукової розвідки віднайшов архівні документи, в яких йшлося про друкарню львівського міщанина Степана Дропана, що діяла в 1460 році. Іншими словами, вже за 10 років після започаткування роботи німецького першодрукаря Йогана Гутенберга та за понад сто років до того, як у Москві запрацювала друкарня Івана Федорова. До речі, те, що він не був першим, підтверджує навіть напис на могильній плиті: «Іоан Федорович друкар Москвитин, который своим тцанієм друкованіе занедбалое обновил».

Ще задовго до відкриття Орестом Мацюком документальних доказів то-

го, що книгодрукування вперше прийшло на українські землі не зі Сходу, а із Заходу, аналогічні висновки обґрунтував Іван Огієнко. На його переконання, Іван Федорович (саме так, як написано на могильній плиті, найімовірніше, звали видатного подвижника) не був піонером друкарської справи в Україні, однак «він першим заклав постійне друкарство у Львові та Острозі, він був тим мужем, що започаткував новочасну добу в історії української культури».

Варто згадати, що за 10 років після завершення друку «Апостола» у Москві значно якісніше видання цієї книги здійснив Іван Федорович у львівській друкарні. У Львові, як написав сам Іван Федорович, «знайшлися деякі невисокого священицького чину та незнатні з мирян, що подали допомогу» для організації друкарні. Більше того, її продукція мала сталий попит, адже йшлося про задоволення духовних потреб як православної громади міста, так і інших українських земель.

Отож немає нічого дивного в тому, що, за визнанням російських дослідників, друкарство у Росії після від'їзду Федорова фактично занепало, а «московські видання пізніших часів за технікою виконання значно поступаються першодрукам». Тим часом в Україні справжньою перлиною мистецького хисту Івана Федоровича стала знаменита Острозька Біблія — перше у світі повне друковане видання цієї святої книги, текст якого вивіряли на основі порівняльного аналізу першоджерел староврейською, грецькою, болгарською, сербською та латинською мовами.

100 РОКІВ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ЄВГЕНА БЕРЕЗНЯКА

Майор Вихор завершив війну...
капітаном

ОСОБИСТІСТЬ. Популярний донині телефільм про діяльність групи радянських розвідників, які в роки війни запобігли знищенню Кракова нацистами, вже став кінокласикою. Багатьом відомо, що карколомні пригоди героя серіалу «Майор Вихор» майже з документальною точністю відтворюють реальні події з біографії уродженця Дніпропетровська Євгена Березняка. Втім, у його житті чимало таємниць, про які він зміг розповісти лише в незалежній Україні.

Напрочуд промовистий факт, що знаменитий майор Вихор закінчив війну... капітаном, а його першим бойовим орденом стала польська відзнака «Віртути Мілітарі», вручена рятувальникам Кракова... 1964 року! Лише у вересні 1965-го на грудях героя засяяв орден Вітчизняної війни, яким рідна держава напрочуд скромно оцінила його подвиг.

Уже після розпаду СРСР колишній розвідник визнав, що «якби не війна, мене б репресували», а довоєнна публікація в одній із місцевих газет Дніпропетровщини, де тодішнього директора школи Євгена Березняка назвали петлюрівцем, врятувала йому життя в роки окупації.

Навіть у ретельно вивіреній компетентними органами автобіографічній книжці «Пароль «Dum spiro» він зумів протиснути буквально кілька рядків про голод, що лютував 1933 року в Україні, та ослаблених, знесилених учнів, які вже не мали сили ходити до школи. Не менш дивовижний ще один факт його біографії: уже працюючи завідувачем райвідділу народної освіти Петропавлівського району Дніпропетровщини, а згодом довоєнним і післявоєнним очільником Львівського міськвідділу освіти, Євген Березняк не мав вищої освіти, яку здобув лише 1947 року в місцевому університеті.

Свій перший урок сімнадцятирічний вчитель провів у початковій школі на Кіровоградщині, де працював після закінчення семирічки і педтехнікуму. До того часу молодий фахівець встиг побути «петлюрівцем», лише замалим не потрапивши до розстрільних списків 1937 року, й отримати у червні 1939 року медаль «За трудову доблесть».

Столиця Галичини здивувала двадцятип'ятирічного керівника Шевченківського райвно міста, а за рік — уже завідувачого всією народною освітою Львова засиллям навчальних закладів для поляків. Згодом Березняк згадував, що тут було 90 польських, 14 єврейських і три українські школи. Вже до літа 1941 року останні стало аж 70, а тим часом на стіл самому Сталіну лягла скарга



Євген Березняк

Фото надане автором

завдяки роздобутій тоді Євгеном Березняком безцінній інформації про обсяги і райони споживання авіаційного і танкового пального аматор-розвідник зацікавив ГРУ — головне розвідувальне управління Червоної армії. Невдовзі після визволення Дніпропетровщини колишній освітянин уже навчався у спецшколі, а в серпні 1944 року групу парашутистів, очолюваних «капітаном Михайловим» (під таким іменем знатимуть Березняка поляки), скинули поблизу Кракова.

Встановлення плану оборонних укріплень, дислокації німецьких бойових частин та, що найважливіше, виявлення системи мінування міста, що дало змогу вчасно її знешкодити, — ось далеко не повний перелік лише



Фото надане автором

На відміну від фронтовиків, Березняку «світила» зовсім інша дорога...

польської письменниці Ванди Василевської на «извращение» національної політики партії під час українізації львівських шкіл. Приїзд комісії, що почала свою роботу 10 червня 1941 року, не міг обійтися без оргвисновків, та початок війни, як небезпідставно вважав Березняк, врятував його від біди, а може, навіть від смерті.

Встигнувши евакуюватись до рідного Дніпропетровська, колишній учитель за завданням компетентних органів залишився на окупованій території для підпільної роботи. Причому стара газета зі звинуваченнями у «петлюрівщині» навіть відіграла певну роль при влаштуванні на роботу до фірми, через яку здійснювали поставки нафтопродуктів із Румунії на Східний фронт. Найімовірніше, саме

основних результатів 156-денної роботи розвідгрупи у ворожому тилу.

День Перемоги хмільний від щастя розвідник зустрів у Дрездені, руїни якого красномовно засвідчували, у що міг перетворитися давній Краків. Зате коли Красною площею у Москві тріумфальною ходою котився легендарний Парад Перемоги, Євген Березняк... розвантажувач вагонів з вугіллям у фільтраційному таборі в Підмосков'ї, а ночами знемагав на допитах у слідчого. Лише дивом передана на волю звістка, що потрапила до ГРУ, врятувала від гіршого, хоч впродовж двох довгих десятиріч герой-розвідник не мав права розповісти навіть рідним, де він воював і чому, на відміну від обвішаних орденами штабів, не заслужив жодної бойової нагороди...

УКРАЇНА ПЕРЕЙШЛА НА ГРИГОРІАНСЬКИЙ КАЛЕНДАР

Новий час розпочався
з Житомирщини

ЛІТОЧИСЛЕННЯ. 1582 року більшість країн Західної Європи перейшли на григоріанський календар, тим часом як у Російській імперії збереглася попередня система датування. Причиною нововведення стала різниця 11 хвилин 14 секунд, що набігала між календарною й астрономічною тривалістю повного обороту Землі довкола Сонця.

Отож новий календар усував відчутне відставання в часі, яке на момент заміни юліанського календаря григоріанським сягало 10 днів. Після розвалу Російської імперії на підкон-

трольних більшовикам територіях було запроваджене загальноприйняте в Європі літочислення. Згідно з відповідним декретом Раднаркому, день за 31 січнем (ст. ст.) 1918 року належало вважати 14 лютого (н. ст.). Натомість в Україні григоріанський календар запровадили в лютому 1918 року: після 15 лютого (ст. ст.) відразу прийшла календарна весна — 1 березня (н. ст.). Рішення про це ухвалили 12 лютого за ст. ст. або 25 лютого за нинішнім календарем на засіданні Малої Ради УНР, що тоді перебувала в Коростені. Крім того, в

Україні запроваджувався місцевий час, на годину відмінний від московського.

Не зайве нагадати, що різниця в літочисленні між двома календарями зростає на один день за кожні 128 років. Отож коли для правильного переведення дат, скажімо, XIX ст. потрібно додати лише 12 днів, то для дат XX ст. — вже звичні нам 13 днів різниці. Саме незнання цього правила найчастіше провокує плутанину, коли історичні події подеколи отримують подвійне датування в нинішній календарній системі.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

На нейтральному полі
важко бути господарем

ФУТБОЛ. На поєдинки 1/16 фіналу Ліги Європи футболісти «Динамо», «Дніпра», «Чорноморця» і «Шахтаря» вийшли з траурними пов'язками



Киянин Ленс (№7) був одним з найактивніших гравців

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»
Нікосія — Київ

Єврокубкові матчі в Одесі, Дніпропетровську, Пльзені та Нікосії розпочалися з хвилини мовчання у пам'ять про загиблих в українській столиці. Також чинники Європейського футбольного союзу вирішили перенести зустріч за участю київських динамівців з української столиці до Кіпру.

Свій дебют у грі найпрестижнішого континентального клубного турніру Олександр Рибка і досі пам'ятає до найменших подробиць. 26 вересня 2006 року він вийшов на заміну у виїзній грі Ліги чемпіонів проти мадридського «Реала». На полі знаменитого стадіону «Сантьяго Бернабеу» 19-річний воротар з'явився за драматичних обставин: арбітр зустрічі показав червону картку Олександрові Шовковському.

У тому поєдинку біло-блакитні поступилися іспанському гранду, проте уболівальники були вражені психологічною стійкістю динамівського дебютанта. На 90-й хвилині матчу Сашко жорстко зіткнувся із захисником «Реала» та збірної Іспанії Серхіо Рамосом, але зумів

повернутися на поле і дограв поєдинок. У роздягальні після фінального свистка гри лікарі констатували у воротаря струс мозку.

Згодом вихованець дитячо-юнацької футбольної школи київського «Динамо» захищав кольори «Оболони», «Шахтаря» і національної збірної України. У Донецьку перспективного голкіпера спіткав інший удар долі: на початку 2012 року він був відсторонений УЄФА на два роки від будь-яких офіційних матчів за вживання забороненого препарату — фуросеміду.

Після закінчення терміну дискваліфікації Олександр Рибка повернувся до рідного клубу. У матчі Ліги Європи проти іншої іспанської команди — «Валенсії». На 54-й хвилині гри на рівному місці важку травму стегна отримав досвідчений Олександр Шовковський.

У своєму першому матчі сезону 2013 кияни знову поступилися одному з фаворитів Ліги Європи, а Рибка знову став героєм зустрічі.

«Динамо» поступилося серйозному конкурентові, проте це був один з тих рідкісних випадків, коли висловлювати претензії до футболістів не повертається язик.

ПРЯМА МОВА



Олег БЛОХІН,
головний тренер «Динамо»:

— Передусім хочу висловити співчуття всім тим, хто загинув під час драматичних подій у центрі Києва. Сьогодні гравці вийшли на поле з чорними пов'язками — у нас траур. Що стосується гри, то в першому таймі команда діяла добре в обороні, але в атаці були проблеми. Після пропущеного гола почали грати в справжній футбол, але втратили концентрацію при стандартах. Хоч як я кричав з тренерської лави, втома на останніх хвилинах своє взяла.

«Валенсія» сьогодні мала набагато свіжіший вигляд. Це не дивно: одна справа, коли ти граєш у чемпіонаті, зовсім інше — коли проводиш спаринги на тренувальних зборах. Загалом докоряти команді сенсу немає. Так, ми поступилися — 0:2. Але за тиждень поїдемо у Валенсію продовжувати боротьбу.

Хуанде РАМОС,
головний тренер «Дніпра»:

— Це була така гра, де обидві команди намагалися і могли досягти позитивного результату. Сьогодні це вийшло в нас. Ми забили гол, який дає нам перевагу. Але знаємо, що в Лондоні буде дуже непросто. Нас чекають 90 дуже складних хвилин, та є результат, який дає нам змогу розраховувати на те, щоб пройти в наступну стадію.

Ми були близькі до другого гола. Він би нам дуже допоміг, та мені ні в чому докоряти хлопцям. Вони зробили сьогодні все можливе. У футболі не варто вживати умовний спосіб. Ми виграли 1:0 і з оптимізмом дивимося вперед.



Роман ГРИГОРЧУК,
головний тренер «Чорноморця»:

— Якби мої підопічні виграли 5:0, можна було б говорити, що рахунок хороший. А так краще підсумовувати результат після другої зустрічі. Щодо самої гри, можу сказати, що суперник змусив нас ще глибше себе вивчати.

Робити це треба терміново. Тренерський штаб на 95 відсотків вгадав зі складом, за винятком одного виконавця. Що стосується тактичного варіанта гри французів з 5 захисниками, то й до цього ми були готові. Лише в перші хвилини матчу були невеликі помилки в оборонних діях, тому початок вийшов не таким, як хотілося.

Мірча ЛУЧЕСКУ,
головний тренер «Шахтаря»:

— Це був матч, у якому ми повинні були вигравати. Мали перевагу і створили більше моментів, ніж суперник. На жаль, були неуважні під час розіграшу того стандарту, коли нам забили. Та одразу після цього відігралися: використали неуважність центральних захисників «Вікторії» і провели результативну атаку.

Загалом я задоволений своєю командою: все-таки це перша офіційна гра, плюс не найкращий стан поля наприкінці зими. Чим не задоволений, то це контратаками, які ми не використовували належним чином. Попереду нас чекає поєдинок у Донецьку. Гадаю, він буде непростим.



ТАБЛО «УК»

Ліга Європи. 1/16 фіналу

Перші матчі

Динамо (Україна) — Валенсія (Іспанія) — 0:2

Голи: Варгас (79), Віда (90+1, автогол)

«Динамо»: Шовковський (Рибка, 54), Макаренко, Віда, Драгович, Даніло Сілва, Вукоєвич, Мігел Велозу, Ленс (Кравець, 83), Гусєв, Беланда (Гармаш, 73), Ідейє.

Чорноморець (Україна) — Ліон (Франція) — 0:0

Дніпро (Україна) — Тоттенгем (Англія) — 1:0

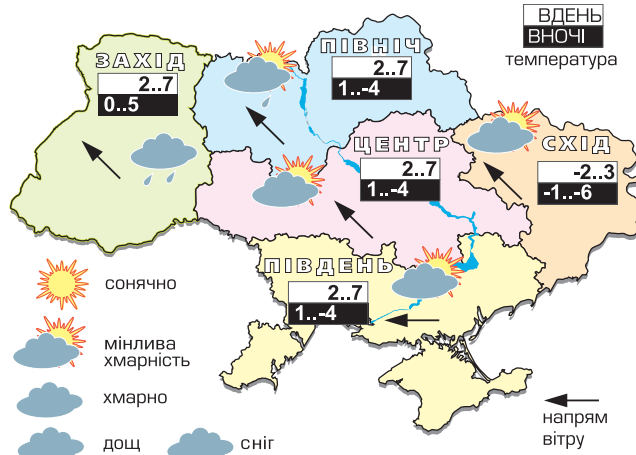
Гол: Коноплянка (81, з пенальті)

Вікторія (Чехія) — Шахтар (Україна) — 1:1

Лацио (Італія) — Лудогорець (Болгарія) — 0:1

Гол: Безьяк (45)

ПОГОДА НА ЗАВТРА

ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ
НА 23 ЛЮТОГО

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+1 -4	+2 +7	Черкаська	+1 -4	+2 +7
Житомирська	-2 +3	+2 +7	Кіровоградська	+1 -4	+2 +7
Чернігівська	+1 -4	+2 +7	Полтавська	+1 -4	+1 +6
Сумська	+1 -4	+1 +6	Дніпропетровська	+1 -4	+1 +6
Закарпатська	+1 +6	+8 +13	Одеська	+2 -3	+3 +8
Рівненська	0 +5	+2 +7	Миколаївська	+1 -4	+3 +8
Львівська	0 +5	+2 +7	Херсонська	+1 -4	+2 +7
Івано-Франківська	0 +5	+2 +7	Запорізька	0 -5	+1 +6
Волинська	0 +5	+2 +7	Харківська	-1 -6	-2 +3
Хмельницька	0 +5	+2 +7	Донецька	-1 -6	-1 +4
Чернівецька	0 +5	+2 +7	Луганська	-1 -6	-2 +3
Тернопільська	0 +5	+2 +7	Крим	+2 -3	+4 +9
Вінницька	-1 +4	+2 +7	Київ	-1 +1	+5 +7

Укргідрометцентр

Різне здоров'я —
рівні можливості

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

КУЛЬТУРА. На Всеукраїнському конкурсі «Ярмарок ідей для культури», що проводився Мінкультури, виграли два проекти з Дніпропетровщини. Перший передбачає модернізацію Павлоградського районного організаційно-методичного центру в центр творчої активності громадян, на нього мають витратити 20 тисяч гривень. Другий — «Різне здоров'я — рівні можливості» — розрахований на людей з вадами зору. Для них створюватимуться стаціонарна та пересувні музейні виставки. Реалізація цієї ідеї потребує фінансування на суму 70 тисяч гривень. Як повідомили у профільному департаменті Дніпропетровської облдержадміністрації, загалом на конкурс надійшло 132 заявки. Переможцями стали 14 кращих проектів.

«Перемога в конкурсі ще раз підтверджує активну громадянську позицію наших земляків, їхню жагу до розвитку рідного краю», — зазначила директор департаменту Наталія Першина.

Інклюзія готує
до життя

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

ДОСВІД. Учасники Всеукраїнської конференції «Інклюзивне навчання як складова соціальної реабілітації дітей та молоді з інвалідністю» звернули увагу передовсім на позашкільну освіту, яка для дітей-«надомників» може стати шляхом до шкільного колективу. Вона слугує своєрідним трампліном у підготовці дитини до школи й життя загалом. В інклюзивному класі має бути не більш як двадцять учнів, а в учителя — професійний помічник. Європейські стандарти навчання впроваджують на Луганщині — такі класи є вже у 26 школах.

«Конференція проходить у нашому краї, бо ми можемо поділитися успішним досвідом», — каже голова Луганської обласної молодіжної громадської організації «Асоціація молодих інвалідів Східного Донбасу — Схід» Тетяна Баранцова. А ще, додає вона, колеги прагнуть обговорити загальні проблеми, пов'язані з інституційними проблемами. Бо, за словами начальника відділу Національної асамблеї інвалідів України Лариси Байди, існує понад 20 нормативних документів у сфері інклюзивної освіти, але в країні вони, на жаль, не виконуються.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА, Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар **Іван ГРОМ'ЯК**

Адреса в Інтернеті: **www.ukurier.gov.ua**
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71, e-mail: adv@ukecc.com.ua**
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 34094. Тираж 35014

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мера-Поліграф»**,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua